

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgöncim: Közlöny, Arad

Telefonszája:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej

Fél évre 480 Lej

Negyed évre 240 Lej

Havonta 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,

vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Bincsek

komor csörgése döng a fülekbe: nagy veszedelem fenyegeti a szó-
lás-, még inkább az irásszabad-
ságot... A kormány szigorú sajtó-
törvény-tervezetet terjeszt a par-
lament elé, amelyet egyes pont-
jaiban tulkevénynek fognak tar-
tani még azok is, akik a romániai,
főleg pedig a bucaresti-i lapok ag-
resszivitását, szabadosságát nem
találják szimpatikusnak és akik
régbben érzik, hogy a sajtó
hángjával szemben valamilyen
védelemre van szükség. Sajnos,
egy bucaresti-i sajtóorgánum-
ban nap-nap után olyan brutális
hang csendül meg, amely egyál-
talan nem alkalmas a közbéke
előmozdítására. Az az ember, akit
sorsa a közszereplés fórumára
adott, nem kerülheti el, hogy ez
a sajtó be ne fröcskölje sárral a
fogáját és le ne szedje róla még a
keresztvizet is.

Ez az agresszív akció most
megszülte a maga agresszív reak-
cióját. Az új sajtótörvény terve-
zete csak úgy hemzseg a riasztó
fenyegetésektől: lapelkobzás, kár-
ténítés, börtön, pénzbüntetés vár
arra, aki a drakóian szigorú sza-
kaszokhoz nem alkalmazkodik,
sőt bizonyos esetben az újságíró-
évekig eltiltható hivatásának gya-
korlásától is. A törvénytervezet
egyes pontjaiban szúrta a naivitás-
ig szigorú. Kimondja például,
hogy fogházzal büntetendő az,
aki a kormány pénzügyi akcióit
gáncsolja. Ha tehát valaki a kor-
mány pénzügyi politikáját kriti-
ka tárgyává teszi, azt bezárják,
mert minden bíráló hozzájárulá-
sba nem nehéz belemagyarázni a
gáncsoskodást és az akció esetle-
gés kudarcáért az ódiomot utó-
lag a kritikusra lehet háritani.
Nem hisszük, hogy még valahol a
világon szent és sérthetetlen len-
ne a kormány pénzügyi politiká-
ja, amelyet a tervezet felségjo-
gokkal ruház fel.

Tagadhatatlan azonban, hogy
vannak a törvénytervezetben
olyan pontok is, amelyek az ed-
digi sajtótörvény számos hiá-
nyosságát pótolják. Ilyen például
az a szakasz, amely szerint börtön-
büntetéssel sújtandó az, aki a
törvények által büntetnek kvali-
fikált tett elkövetésére felhívást
intéz, vagy ilyen jellegű beszé-
let közzétesz. Helvévaló ren-
delkezés az is, amely fogházzal
bünteti az állam által elismert
vallásfelekezettek sértőjeit.

A törvénytervezet még keresz-
tül fog menni a parlament retor-
táján, amely minden bizonytalán
meg fogja tisztítani a túlzásoktól
és az új törvényt a szükséges si-
mitásokkal a gyakorlati élethez
fogja alkalmazni.

Arad képviselője Erdély igazságáról

Parecz Béla dr. kritizálja a jelenlegi bíraskodás hiányosságait. — Jó, gyors és olcsó igazságszolgáltatást sürget.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójától) A közeledő karácsony még fokozottabb tempóra serkentette a parlament munkáját. A jelszó az volt, hogy a költségvetést még karácsony előtt — minden áron — tető alá kell hozni. Gyors iramban folyt a vita, ennek dacára — épen a feliratkozott szónokok számát tekintve — nyilvánvalóvá lett, hogy a költségvetéssel nem végezhetnek karácsony előtt, tehát ma egy császár-vágással oldották meg a gordiusi csomót. A parlament elnöksége — megfelelő indítvány alapján — a vitát berekesztette s ezzel a költségvetés vitája váratlanul véget ért. Sok képviselő esett el így a szótól, s ez a tény bennünket aradiakat is közvetlenül érdekel, mert a felszólalók sorában Parecz Béla dr., Arad országgyűlési képviselője is beszédre készült, hogy a Magyar Párt megbízásából elmondja a magyarság kritikáját az erdélyi igazságszolgáltatás mai helyzetéről. A beszéd azonban elmaradt, ennek dacára bucaresti-i tudósítónk módját kereste annak, hogy Parecz Béla dr. értékes megfigyeléseit, adatait és javaslatait, amellyel az erdélyi igazságszolgáltatást kívánta jobbá tenni, a nyilvánosság elé juttassa, s azt főbb vonásaiban itt adjuk:

Az ostromállapot megszüntetése.

Az igazságszolgáltatás kérdése ittélő magyar népünk nézve egyrészt politikai, másrészt kulturális és közgazdasági kérdés. Politikai tekintetben az a kívánságunk, hogy reánk nézve is valósítsák meg az alkotmánytörvény 8 art.-ban lefektetett az az elv, amely szerint a törvény előtt mindenki egyenlő. Mindenekelőtt szüntessék meg Erdélyben az ostromállapot, amely különben a mi irántunk való bizalmatlanságunk következménye. Az ostromállapotnak politikai szempontból ma már nincs semmi létjogosultsága. Az imperium átvételének első éveiben indultak a mi népünk egyes tagjai ellen politikai perek, de akkor legtöbb esetben sem volt semmi pozitív államellenes cselekmény kideríthető. Sok esetben a hatóságok turbuzgalma volt az oka a pereknek. Most már évek óta nincsenek ilyen perek, amiből megállapítható, hogy népünk lojális, békességben akar élni és dolgozni, pontosan teljesíteni az ál-

lammal szemben fennálló kötelességeit, megérdemli tehát, hogy részesüljön egészében annak a védelemnek, amelyet a törvény a jó polgárnak nyújt.

Megfogyatkoztak a bírák.

Második követelésünk, hogy adjanak nekünk olyan bírakat, a kik ismerik a kapcsolt területek jogintézményeit, tehát tudnak nekünk igazságot szolgáltatni. Az előző kormány minden más szempontnak fölébe helyezte a bíróságok teljes nacionalizálásá s távozásra kényszerítette régi bírakat úgy, hogy a kapcsolt területek bíróságainál már nemcsak a magyar, de erdélyi román bírák száma is tetemesen megfogyatkozott s jónészt ennek tulajdonítható, hogy ezeknek a bíróságoknak az ítélkezése az anyagi jog szempontjából, nem mindig megnyugtató.

Jó, gyors és olcsó igazságszolgáltatást.

Az igazságszolgáltatás másfelől kulturális és közgazdasági kérdés, mert ennek milyenségétől függ nemcsak az élet- és vagyonbiztonság s a közérkölc tisztasága, hanem az állampolgárok munkájának eredményessége, a hitel szilárdsága, az ipar és kereskedelem felvirágzása s a külföld országunk iránt való bizalma is. Ebben a tekintetben az igazságszolgáltatástól azt követeljük, hogy legyen jó, olcsó és gyors. Hogy ez lehessen, ehhez mindenképp az kell, hogy legyen a bíróságoknál elegendő számban bíró. Ma a kapcsolt részek bíróságainál sokkal kevesebb állás van szervezve, mint a háboru előtt volt s a szervezett állások is hónapokom keresztül sincsenek betöltve. A bíróságok roskadoznak a munkától. A háboru előtt nálunk egy törvényszéki tanács 4—5. kontradikciós tárgyalást folytatott le egy napon, ma 10—15-öt kell elvégezni, tehát nem is képes olyan alaposan dolgozni, mint kívánatos volna. Kérjük a miniszter urat, hogy ha már nincs módjában több bírói állást szervezni, legalább a meglevő állásokat szíveskedjék minél előbb betölteni. Az igazságszolgáltatás jóságának másik alapfeltétele, hogy minden bíró elmozdíthatatlan legyen. Mi a mi jogbiztonságról alkotott fogalmainkkal nem tudjuk összeegyeztetni, hogy a polgárok vagyona és becsülete fölött sokszor az állammal szemben is függetlenül és

részrehajlatlanul Hétkezhessék olyan bíró, akinek sorsa teljesen a kormányhatalom jóindulatától függ.

A porterei rendszer hibás.

Az igazságszolgáltatás olcsóságát tekintve a porterei rendszer ellen volna alapos kifogás. Nálunk eddig minden járásbírósnál végrehajtók voltak szervezve, akik kevés utiköltséggel s szerény napidijuk mellett fogamatosították a végrehajtásokat. Ma a porterei igénybevételeért először az államnak kell taxát fizetni, de a porterei utiköltségei és napidijai is tetemes összegre rúgnak, mert a porterelek csak a törvényszék székhelyén vannak. Ez antiszociális, mert ezeket a költségeket végeredményben a végrehajtást szenvedetteknek kell viselniük, akik legtöbbször nem azért engedik végrehajtásig jutni az ellenük folyó eljárást, mert nem akarnak fizetni, hanem mert nem tudnak. Tetemes összegről van itt szó. A költségvetésből azt látjuk, hogy az igazságügyminiszterium jövedelmeinek legnagyobb részét 118 millióból 65.000.000-t épen porterei-díjak teszik. Ehhez a költségekhez jönnek még a porterelemek járó díjak, a vasut- és kocsiköltségek, a törvényszék székhelyétől a végrehajtást szenvedett lakhelyéig. Kérjük a porterei rendszer teljes megszüntetését s az előbbi állapot visszaállítását, vagy ha ez nem volna lehetséges, minden járásbírósnál székhelyén porterei állást szervezni, hogy legalább a fuvarköltések kevesbedjenek.

Uj államtitkárság.

A szépművészetek élére államtitkárságot szerveznek.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Politikai körökben ma az a hír terjedt el, hogy a kormányelnök rövidesen egy új államtitkárságot kreál a szépművészetek élére. A Cuvantul szerint erre a megbízásra Sadoveanu-t szemelték ki, viszont ezzel szemben a néppártban igen sok híve van Moldovan Victor-nak is, aki tudvalevőleg már a múltban is igényt támasztott a létesítendő szépművészeti államtitkár székére. Sadoveanun különösen Goga protezsálja, míg Moldovan mellett Goldis kultuszminiszter foglalt állást. Kormánykörök-ből a lap úgy értesült, hogy az új államtitkár mégis Moldovan Victor lesz.

Háromszázezer lejes szélhámoság Aradon

Hamisított okiratokkal nagy kölcsönt akar felvenni a volt világi bíró fia. — Megkérőzött aradi pénzügyeztet.

(Arad, december 23.) Hihetetlen agyafurtsággal elkövetett szélhámoság történt tegnap Aradon. A Dacia biztosító intézet irodájába beállított tegnap egy jól öltözött fiatalember és a titkárt kereste. Perényi, az intézet felügyelője fogadta az ifiut, aki okmányokkal igazolta, hogy Hui Péternek hívják és a volt világi bíró fia. Az ifjú kijelentette, hogy egy millió lejes életbiztosítást kíván kötni és a biztosításra megfelelő fedezet ellenében 300 ezer lej kölcsönt akar felvenni. Telekkönyvi kivonatokat is mutatott fel, amelyekkel igazolta, hogy Világoson két háza és negyvennégy hold földje van. A társaság vezetője elvileg belement a biztosítás megkötésébe, de kijelentette, hogy a végleges periektuálás előtt informáltatja magát az elmondottak valódiságáról, így természetesen kölcsönt sem adhat, mindössze azt ajánlotta, hogy a kölcsönért egy aradi bankhoz folyamodjék a fiatalember.

Hui Péter felkeresett egy aradi pénzügyeztetet és ott szintén bemutatatta okmányait és 300.000 lej kölcsön kiutalását kérte. A bank igazgatója kijelentette, hogy nem zárkózna el a kölcsön adásától, azonban hozzon valakit a bankjába, aki igazolni tudja az ő szeméiyi adatait. A fiatalember eltávozott és rövid idő múlva vissza tért egy ismert és előkelő állású aradi közhivatalnokkal, aki igazolta, hogy az ifjú tényleg Hui Péter világi lakos. A bankigazgató ezután a nagyobb kölcsönre előlegül huszezer lejt utalt ki Hui Péternek.

A bank igazgatója azonban személyesen meg akart győződni arról, hogy Hui Péter tényleg rendelkezik-e a telekkönyvekben feltüntetett vagyonnal. Ugyanis olyan nagy összegű kölcsönről volt szó, amit a bank nem akart a levegőbe megkockáztatni. A direktor kiutazott Világosra és ott érdeklődött Hui Péter iránt. Ott az-án óriási meglepetés érte. Kiderült, hogy a telekkönyvi kivonatok egytől-egyig hamisítottak és a bemutatott értékelési bizonyítvány, amelyet állítólag a község állított ki Hui Péter vagyonáról, szintén hamisított. A bankigazgató azonnal jelentést tett a csendőrségen, ahol megállapították, hogy Hui Péter beutazott Aradra. Telefonon jelentést tettek a szélhámoságról az aradi államrendőrségnek is, ahol megindították a nyomozást.

Megállapították, hogy Hui Péternek két rozoga viskója és négy hold földje van mindössze Világoson. A négy hold föld két telekkönyvön szerepel; az egyiket egy hold, a másikat három. A fiatalember a hármast szám elé egyest és az egyes elé hármast írt. Így lett negyvennégy hold földje.

Kiderült, hogy évekkor ezelőtt az újszentannai polgári iskola bizonyítványait hamisította és azokat a maga külön céljaira használta fel. Az aradi rendőrség nagy

apparátussal nyomoz a szélhámos után s bizonyára csak órák kérdése, hogy Hui Péter a hatóságok kezébe kerüljön.

Leleplezett kommunista összeesküvés Bucurestiben.

A sziguranca felfedezte a bolsevisták buvóhelyét és három agitátort elfogott.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A bucaresti-i sziguranca az elmúlt napokban nagyarányú kommunista kém-szervezetet leleplezett le. A kiadott hivatalos jelentés szerint a sziguranca még 1924-ben névtelen feljelentésben arról értesítették, hogy több kommunista agitátor indult utnak Bécsből Románia felé. A sziguranca és a hatóságok minden ébersége dacára ezek közül az agitátorok közül eddig mindössze há kettőt-hármat sikerült elcsipni, viszont az így elfogott kommunisták a leghatározottabban tagadták, hogy összeköttetésben állnának a többi agitátorokkal.

Néhány nappal ezelőtt azonban váratlan fordulat állott elő az ügyben. Ugyanis a sziguranca embe-reinek véletlenül tudomására jutott a keresett kommunisták buvóhelye és miután a megfigyelés is igazolta a vett értesüléseket, tegnap éjszaka nagy rendőri készséggel rajtuk ütöttek. A buvóhelyen — amely egy külvárosi ház emeletén volt — mindössze csak hárman voltak. Moise Sabatay, Iuliu Mico és Iosif Baltuk nevű kommunista vezérek, a felfedezés folytán azonban az össze-

esküvés és kémbőzpont minden egyes dokumentuma a rendőrség kezébe jutott. A sziguranca az elfogott kommunisták vallomásából megállapította, hogy összeköttetésben állottak Tkacenco és Boris Stefanov nevű hírhedt kommunistákkal, akik a nemrégiben lefolyt tatarbunári monstre-örben tették ismeretessé nevüket. A buvóhelyen a sziguranca rengeteg röpíratot, felhívást és orosznyelvű kommunista folyóiratot talált, azonkívül kézrekerült a többi kommunista utiterve is, amely szerint minden remény meg van arra, hogy a fővárostól távol lévő kommunista-agitátorokat is rövidesen kézrekerítik.

A leleplezésről az esti órákban hivatalos hiradás is napvilágot látott s a következőképen hangzik:

A hatóságok széleskörű kommunista agitációt fedeztek fel, a mely munkás és parasztblakk néven dolgozott. A szervezet izgató röpíratokat osztott szét, legfőképp Bessarabiában. A sziguranca sikertelen letartóztatni három kurirt, akik teljes beismerésben vannak és bevallották azt is, hogy homnan kaptak pénzt a propaganda költségeire.

Külföldi kölcsönt keres a CFR.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i távirata.) Az ellenzéki sajtó ma azt a meglepő hírt közli, hogy a kormány azért sietteti a CFR. módosításáról szóló törvényjavaslat, valamint a jövő évi költségvetés elfogadását, mert — megbízható forrásból nyert értesüléseink szerint — rövidesen

nagyobb összegű külföldi kölcsönt óhajt felvenni, amelyet vasuti beruházásokra és a CFR. reorganizálására fordítanak. A kormány állítólag erre vonatkozólag már tárgyalásokat is kezdett egy külföldi pénzcsoporttal, amely hajlandóan is mutatkozik a kölcsön folyósítására.

Karácsonyt ünnepel a parlament

Erélyesen cáfolják a nép- és nemzeti-parasztpárt közötti fuzió híret.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A nép- és nemzeti-parasztpárt között folyó tárgyalások egész hirtelenül megszakadtak, sőt mind a két párt erélyesen cáfolja egy esetleges fuziónak még csak a híret is. A kormány félhivatalosa, az Indreptarea a következő kommünikét közli: A legutóbbi napokban több lap olvasóit különböző politikai fantazmagóriákkal táplálja és bizonyos, állítólagos tárgyalások híret terjeszt a néppárt és parasztpárt vezérei között. Ez a kérdés kevésbé komoly és nem érdemelt cáfolatot, miután ismeretes a néppárt huzódózása a tárgyalásoktól.

Az Adeverul ugyanebben a kérdésben azt írja, több mint valószínű, hogy a nemzeti-parasztpárt még a mai nap folyamán visszautasítja a néppárt megegyezési javaslatát. Ma délután összeült a nemzeti-parasztpárt parlamenti csoportja. Az értekezleten Maniu Gyula ismertette a politi-

kai helyzetet és megcáfolta a meg egyezésre irányuló tárgyalások híret. A párt olyan értelmű kommünikét fog kiadni, amelyben kijelenti, hogy ki van zárva a fuzió vagy együttműködés a néppárt és parasztpárt között. Maniu Gyula különben néhány napig még a fővárosban marad s egyes politikai körök véleménye szerint ez is igazolja, hogy rövidesen fontos elhatározások várhatók.

A szenátus ülésén ma folytatták a fogyasztási adókra vonatkozó javaslat vitáját. Constantinescu Tanored antiszociálisnak tartja a javaslatot, amely súlyos terhetek hárít a szegényebb néposztályra. Barbacioru kormány-párti szintén a javaslat ellen szólal fel, mert kötelességének tartja a szegények megvédését. Pop nemzeti-parasztpárti szerint, a közlekedésügyi minisztériumnak kétezer százeletti tisztviselője van, a földmívelésügyi minisztériumban pedig kétszáz ügyvéd dolgozik. Ezután Lapedatu pénz-

ügyminiszter szólalt fel, aki kifejté, hogy az államnak szüksége van új adókra. Igéri, hogy a tisztviselők számát leszámítják. Kéri a javaslat megszavazását, amelyet a szenátus magáévá is tesz. Végül több kisebb javaslatot fogadnak el, azután a szenátus ülését január 20-ig elnapolják.

A kamara mai ülésén megszavazta a segélybélyegek felemeléséről szóló törvényjavaslatot, amely után az elnök a kamara ülését berekesztette és január 20-ig elnapolta.

Közszemlén

az aradi választói jegyzék Január havában lehet a felebbezésüket benyújtani az aradi törvény-széken.

(Arad, december 23.) Január elsőjéttől 31-ig függesztik ki az aradi városbaza 102-ös és a törvény-széken levő járásbírószék 51-52-ös szobájában a választói pótlólistáját. A kifüggesztési határidő alatt mindenki, aki kimaradt, vagy akinek kifogása van valamilyen tekintetben a lista ellen, beadhatja kifogását az aradi törvény-székekhez. A város vezetősége a beérkezett kérvények dacára sem hosszabbította meg a december 15-én lejárt jelentkezési határidőt, amely alatt alig 200-an jelentkeztek a listába való felvételre a sok ezer kimaradt választópolgár közül. A város vezetősége a törvény előírásaira hivatkozik és kijelentették, hogy amennyiben valaki pótlólag még fel akarná magát vétetni, adja be felebbezését az aradi törvény-székekhez.

Mindenesetre kívánatos volna, hogy mindenki nézze meg a kifüggesztett listát, mivel körülbelül 900 polgár, akiket most törölték a listából, egy külön listán szerepel. Ezek nagyrésze azért lett törölve, mert elköltöztek az összeírás óta és a lakáscímük ismeretlen. Felebbezés útján ezek is visszakerülhetnek a választói névjegyzékébe.

Lefokozták Gajda tábornokot.

(Az Aradi Közlöny prágai tudósítójának távirata.) A honvédelmi minisztérium fegyelmi bizottsága ma hozta meg ítéletét a Gajda tábornok ellen lefolytatott fegyelmi eljárás ügyében. Az ítélet — hivatalos jelentés szerint — megfosztja Gajdát tiszt rangjától és öt egyszerű közlegényé degradálja, nyugdíjleteményeinek azonban mindössze 25 százalékától fosztja meg. Minthogy Gajda tábornok védője a fegyelmi bizottság ítélete ellen felebbezést jelentett be a miniszterenökség fegyelmi osztályához, az ítélet indokolását egyelőre nem hozták nyilvánosságra. A fegyelmi bizottság az elmúlt héten ugyiszólván szüntelenül tárgyalt és a mai utolsó állése, amelyen a degradálást határozták el, hajnali fél 5 órakor ért véget.

Az Allgeimeine Korrespondenz ezzel kapcsolatosan arról számol be, hogy a fascistapárt végrehajtó bizottsága Gajdát diktatori joggal elnökévé választotta. Poduhát, a bizottság titkárát kirekesztették, mert állást foglalt az ellen a határozat ellen hogy a fascizmusból állandó jellegű politikai pártot alakítsanak.

Karácsonyfa-ünnepek Aradon.

Jótekonyszivek munkája. — Hat helyen osztottak ma karácsonyi ajándékot a nemeslelkű emberek.

(Arad, dec. 23.) Közéig a karácsony-szent ünnepe és emlékezete annak a dicsőséges napnak, amikor a testet öltött Szeretet és Irgalom leszállott a földre, hogy megváltsa a világot... A Jólét és Gazdagság hajlékaiban most boldog örömmel, a gondtalanság minden ujjongásával készülnek a Szeretet magasztos ünnepének megemlékezésére, de mit csinálhatnak a nélkülözők, a nincstelesek, akiknek nem öröm, hanem bánat a tél... Az inségesek ajtaját dörömbölve veri a nyomor, ha karácsonyról-karácsonyra nem lennének együttdobogó meleg szivek, akik segédkezést nyújtanak, a kétségbeesés ugyancsak bőségesen arathatja az élet eltiport szerencsétlenjei sorában. De vannak még jószivek s ezek hü odaadással fordulnak az élet küzdelmeiben elsettek felé és anyagi tehetségük minden hániját arra az oltárra áldozzák, ahol az inséges, szomorú szívű szegényeknek gyűiteneik, ahol mosolyt csalnak síró arcokra, hogy a nincstelenség birodalmában is ragyoghasson a menyei öröm boldogsága...

A Szeretet lobogó tűze ma hat helyen lángolt fel Aradon. A Polgári Menházban az aradi Polgári Jótekonny Egyület temetkezési csoportja rendezett az agok részére bőséges karácsonyfa-ünnepélyt. Az ünnepélyen elsőnek Szikra Lénárd mórora lelkes beszélt magasszárnyalású szavakkal a Menház lakóihoz, majd e beszéd után Filadelfi Adolf, a temetkezési csoport elnöke mondott néhány keresetlen szót. Ezután a teremben felállított asztalokhoz tértek a jelenlévők és mindenki egy-egy csésze teát fogyasztott el. Később a menyezeti erő karácsonyfa fényében megkezdődött az ajándéktárgyak kiosztása és a 12 élet-től félrevonult agg boldog örömmel cipelte „vagyonkáját” szobájába. Sok-sok dicséret illeti a temetkezési csoportot, hogy nem riadt vissza a jelenlegi nehéz életviszonyoktól és 10.000 lej értékben áldozva a nemes célra, vendégelte meg a Menház lakóit. Az akción a következő urhölgyek jelentek meg: özv. dr. Szalay Károlyné, Kintzig Gézáné, dr. Szelle Károlyné, Szarka Lászlóné, Zimmermann Ferencné.

Ugyancsak ma délután tartotta az aradi Jótekonny Nőegylet is szokásos karácsonyfa-ünnepélyét a Nők Otthonában. Az Otthon 34 lakójának husz ajándékkal kedveskedett a Nőegylet, amelynek élén özv. dr. Szalay Károlyné tevékenykedett s fíradhatatlan munkájának értékes eredménye volt a hölgyeknek az a könnyet fakasztó halála, amely szünni nem akaró köszönetekben nyilvánult meg. A megkapóan szép ünnepségen szintén Szikra Lénárd intézett a hölgyekhez vallásos példázatokban gazdag beszédet. Utána a mélyen megindult hölgyek nevében Gyurkovits Mária, gondnoknő mondott halás hangú köszönetet a jótekonny urhölgyeknek, akik valóban a figyelem minden jelével elhalmozták az Otthon lakóit. A Nőegylet vezetősége részéről a következő hölgyek voltak jelen: özv. dr. Szalay Károlyné, Kintzig Gézáné, Mészáros Dánielné,

Zabráczkyné Várady Margit, dr. Jegessi Károlyné.

Kedves, megható jelenetnek volt színhelye ma délután az aradi vár egyik terme. Az „ezred árvait” segélyezte föl az aradi Rómán Vörös Kereszt Egyület, amelynek elnöknője: dr. Botis Tivadarné és alelnöknője báró Popp Aurélné, hatalmas agitációt fejtettek ki, hogy ezeket a kis árvákat megvédjék a tél szigora ellen. Husznál több kis gyermeket

láttak el ruhaneművel, akik ragyogó arccal, hálátelt szívvel rebegtek köszönetet a jótekonny hölgyek feledhetetlen jóságáért. Az Ortodox Rómán Jótekonny Egyület az aradi Gyermekmenhelyen szerzett emlékezetes percek a kicsikéknek, ahol báró Popp Aurélné és Nasta Mihályné osztottak ki ruhaneműket.

Délután 6 órakor az aradi evangélikus templomban volt karácsonyfa-ünnepély az ev. gyermekek részére. Szép karácsonyfa ontotta szét szelid fényét a templomban az azt körülvevő nagy gyermekcsoportra. Az ünnepséget az ev. nőegylet rendezte és

az a szegény gyermekek között adományokat, lisztet, élelmiszereket, diót osztott szét. Minden egyes gyermek azonkívül emléktárgyakat is kapott a karácsonyfáról. A kiosztásnál Frint Lajos főesperesen kívül dr. Bogdan Virgiliné, Deutsch Sándorré, az egyület vezetői és szorgalmas munkatársaik működtek közre.

Karácsonyi ünnepség zajlott le a szegényházban is, ahol a református asszonyok osztottak ki karácsonyi kalácsot a szegényház lakói közt. Ezt istentisztelet és UrvacSORAOSZTÁS előzte meg, amelynél Csécsy Nagy Imre ref. lelkész működött közre.

Frint aradi főesperes — püspökjelölt

A kormány engedélyezte az erdélyi magyar luteránus püspökség felállítását. — Beszélgetés Frint Lajossal.

(Arad, dec. 23.) Ma megjelent a magyar evang. szuperintendencia elismeréséről szóló dekrétum és ezzel körülbelül véget is ért azoknak az évek óta tartó harcoknak sorozata, amelyet az erdélyi magyar evangélikusok egyházuk elismertetéséért folytattak. Tudvalevő ugyanis, hogy az impériumváltozás előtt a brassói luteránus püspökségtől teljesen független kormányzattal bíró magyar püspökség vezetése alatt fejtették ki hitéletüket az erdélyi és bánági evangélikusok. Mikor beállott az államjogi változás, megindult a mozgalom, hogy a magyar és német luteránusok kettéváljanak. Ez a törekvés azonban magyar részről nem járt sikerrel, sőt a kolozsvári magyar egyházközösségeket is beolvastatták a brassói német püspökségbe.

Mindezekről eltekintve, az aradi, temesvári, nagyváradi és brassói magyar evangélikus egyházközösségek tovább folytatták elismerésükért a harcot és ennek eredménye a most megjelent dekrétum. A magyar szuperintendencia felállításával kapcsolatban természetesen azonnal aktív lett a szuperintendens, más szóval a püspök megválasztásának kérdése is. Az előlekből — mint a tudósítások is közlik — máris, egész határozottsággal kivethető, hogy az erdélyi magyar szuperintendens Frint Lajos aradi főesperes lesz.

Munkatársunk beszélgetett ezekről a dolgokról az ősz főesperessel, aki megjelenőve értesült a dekrétum megjelenéséről.

— Én már nem tudok róla semmit — mondta. — Az azonban tény, hogy ígéretet már régen kaptunk a magyar szuperintendencia felállítására. No de — és mosolygott — hiszen ígéretet sokszor kaptunk már. Ez azonban most komoly dolognak látszik. Attól függ az egész, hogy milyen formában engedélyezte a dekrétum a szuperintendencia felállítását.

— Mi ugyanis október 12-én beadott kérvényünkben azt kértük, hogy ugyanolyan feltételekkel s módon ismerjék el önállóságunkat, mint az a királyhágonnineni református püspökség felállításánál történt. Mert ha azt lehetett engedélyezni, akkor a mi kérésünk is teljesíthető.

— Mihelyt a dolgokról hivatalos hírtést kapunk, akkor megkezdődik az ügy második stádiuma: a tárgyalás a kormánnyal az engedély, illetve az elismerés módzatairól. Lehetséges ugyanis, hogy a kormány bizonyos megszorításokat köv ki, a mit mi viszont terhesnek látunk elfogadni.

Szöbáhozuk ekkor a szuperintendens személyét és azt, hogy minden valószínűség szerint a főesperes lesz az új szuperintendencia vezetője.

— O — legyint elháritólag Frint Lajos — arról még korai beszélni. Különb is, tessék elhinni, nem könnyű dolog mostanság egy ilyen tisztséget viselni. Egy szuperintendensnek ugyanolyan hatásköre van, mint egy püspöknek, azzal a külön-

séggel, hogy nem képvisel közhatalóságot. Nagy munka ez! No, de mondom: erről még ráérünk beszélni.

Mosolyogva, kedvesen bucsuzik el a szerénységéről közismert ősz főesperes.

Itt jegyezzük meg még azt, hogy az új szuperintendencia hatáskörébe az aradi, temesvári, brassói, nagyváradi esperességek tartoznak 26 egyházközösséggel.

Aradi tisztviselő a szegényházban

A város intervenciója a beteg nyugdíjas érdekében

(Arad, dec. 23.) Receptes, vezetői munkában eltöltött múlt után ma, hosszas közbenjárás után, a szegényház lakója lett egy általánosan ismert volt aradi ügyészségi tisztviselő, aki a három évtizedes munkája jutalmaként arra szorult, hogy a szegényházba jusson. Mindenképpen, aki nek valaha dolga volt az aradi ügyészségen, ismerje Bór Imrét, az ügyészség tisztviselőjét, akit néhány évvel ezelőtt 30 esztendői szolgálat után havil 1000 lejjel nyugdíjaztak. A viszonyok mind rosszabbra fordultak és az 1000 lej nyugdíj mind kevesebb értékű lett. Bór Imre a szó szo-

ros értelmében csak átnyomorgta a hónapokat. Most megbetegedett. Több jószívű ismerőse közbenjárásra kérésre fel dr. Molldóvár Silvius szankot, hogy lépjen az aradi szegényházba keze alá. A szenátor ma megjelent a. Angel István interimár bizottsági elnökkel, aki azonnal intézkedett, hogy a volt tisztviselő a szegényházba felvétessék. Ezyszersmind érintkezésbe lép a város vezetősége az aradi Polgári Menházzal, hogy a beteg, szomorú sorsra jutott tisztviselő a menház ápolójai sorába jusson, s ekkor természetesen oda fizetné be a kapott nyugdíjat.

Marad az autóbüszforgalom Aradon

Angel István dr. elnök további intézkedésig meghosszabbította a koncessziót

(Arad, december 23.) Az aradi Mossóczy-telep lakossága — mint emlékezetes — az elmúlt napokban ezer aláírással ellátott memorandumot adott át Aradváros vezetőségének s ebben a legerélyesebben tiltakoztak az átmeneti bizottság ama határozata ellen, hogy december 25-én leállítsák az aradi autóbüszközlekedést és így a Mossóczy-telep lakói tél idején közlekedés nélkül maradjanak. A kérelem dolgában épen a bizottság elnökének távolléte miatt döntés eddig nem történt, ellenben Angel István dr. az ügy sürgősségére való tekintettel, ha-zaérkezése után nyomban, mára összehívta az interimár-bizottságot, hogy a telepi lakosság e kérelme felett határozatot hozzon. Az interimár-bizottság azonban nem gyűlt össze határozatképes számban, mire Angel dr. elnök a saját felelősségére és hatáskörében meghosszabbította az autóbüszforgalom határidejét s ezt az elhatározását rögtön közölte a megjelölt interimár-bizottsági tagokkal is. A megjelölt tagok helyesléssel vették tudomásul az intézkedést, amelyre vonatkozólag

Angel dr. különben az Aradi Közlöny munkatársának a következő nyilatkozatot tette.

— Nem engedhető meg, hogy a nagy ünnepek előtt, tél közepén beszüntessék a Mossóczy-telepi közlekedést. Itt fekszik asztalomon a telep lakosságának memorandumja, amelyet a mai ülésen be akartam mutatni. Miután az interimár-bizottság nem gyűlt össze, elrendeltem, hogy a további intézkedésig a forgalomban levő három autóbüsz továbbra is közlekedhessék a telep és a város között. Megszüntetni valamit csupán akkor lehet, ha legalább is jobb áll a rendelkezésünkre, addig azonban a folytonosságnak minden körülmények között fenn kell maradnia.

Új franciaellenes hadjárat készül Szíriában

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Szíriából Párisba érkezett jelentések arról számolnak be, hogy Atras szultán, a druzok vezére újabb hadjáratot hirdet a franciák ellen. A toborozás és pénzgyűjtés már teljes erővel folyik és a felkelők igen jól vannak felszerelve.

Művészet.

* Az aradi színház heti műsora a következő: Péntek délután három és fél órákor: Liliomszál, gyermekoperett.) Szombat d. u. 3 órákor: Akácvirág, daljáték. (Mérsékelt helyárak.) Délután 6 órákor: Muzikus Ferkó, operett. (Mérsékelt helyárak.) Este 9 órákor: Játék a kastélyban, vígjáték. (Bérlétszűnő.) Vasárnap délután 3 órákor: Doll, operett. (Mérsékelt helyárak.) Délután 6 órákor: A Noszty-fiu esete Tóth Marival, vígjáték. (Mérsékelt helyárak.) Este 9 órákor: Marica grófnő, operett. (Bérlétszűnő.)

* Minerva-délután Aradon. Az aradi Minerva Kultúregylet, a mely az elmúlt hetekben már több igen nívós műsoros előadást rendezett, vasárnap a szokottnál is jobb — karácsonyi — programmal kedveskedik közönségének. Ezuttal az előadást Békefi Pál, a kiváló zenetanár rendezé és neve biztos garanciát nyújt arra, hogy az előadás a legnagyobb siker jegyében fog folyni. Békefi kitűnő rendezői érzékére vall, hogy rendkívül változatos, színes programot állított össze, amelyet a következőkben közlünk: 1. Verses konferansz, írta: Pflisi Géza hiralpíró, elmondja: Eisikovits Ella. 2. Bohm: Ulanen-Attaque 4 kézre zongorán; Frank Margit, Nádor Franciska. 3. Declamatie in romaneste, szavalja: Aurelia Popoviciu. 4. a) Mascagne: M'ama... non m'ama, éneklő: Letitia Barzu; b) Bradiceanu: Pe sub nori ma legana. 5. Román tánc, lelti: Pakurár Cornelia, Barna Juliska, Lukács Ilonka, Szentgyörgyi Mariska, Ámosdi Aranka. 6. Váradi-Gál „Akácvirágok”. Melodráma, zongora kísérettel előadja: Chikewitz Rózi. 7. a) Beethoven Romanze, hegedűn: Schwartz Jenő; b) Wieniawski: Kuyawiak Mazurka. 8. Békefi: „Minerva” Álom keríngő, — szótáncosok: Basch Böske Brecka Böske, csoporttáncosok: Gyulai Mancsi, Mihályi Mancsi, Vild Mancsi, Simonits Jolán, Kiliti Mici, Opitz Annus, Opitz Mancsi, Hesz Mária. 9. Sassy Feidberg: „Kaland” vig zenés monológ, zongora kísérettel előadja: Somodi Irma. 10. Adam: Si jetais Roi: zongorán Mafyók Aranka. 11. Monológ „Ciresul” előadja: Titia Stoica. A mester halálkik. Tréfák jelenet. A beteg nagy ember: Depold János ur. Apolónó: Szabó Pálma k. a., Vas, a „Déli Ujság” legfiatalabb munkatársa: König Mihály ur.

* Az aradi színházis koda hírei. A Liliomszál meséjében és drága muzsikájában fognak gyönyörködni péntek délután a jó gyermekek. Komor bácsi nagyszerű operettet írta a gyermekek számára, amelyet karácsonyi ajándéknak szán a színház büszkeség kis látogatóinak, akik bizonyára mind ott lesznek a színházban. — Négy operett és két próza szerepel a karácsonyi műsoron. Mind a hat darab sláger a javából s bizonyára ezernyi fogja az ünnepi hangulatot. Szombat délután 3 órákor az Akácvirágot, 6 órákor Zöldhelyi Annával és László Bandival a Muzikus Ferkót játsszák, este 9 órákor pedig Molnár Ferenc diadalmos ujdonsága, a Játék a kastélyban kerül színre. Vasárnap délután 3 órákor a felelevenített Doll,

Halált jósolnak II. Vilmosnak és Hindenburgnak.

A csillagtudósok borzalmas katasztrófákat, Szovjetország bukását jövendölik 1927-re.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) Az újév közeledése, mint minden évben, úgy most is erősen ösztökélő hatással van a csillag- és egyéb jósok képzeletére. A jóslatok csak úgy záporoznak minden oldalról s a szegény polgár, aki a múlt év eseményeitől riadtan készül az újra, nem tudja, hogy melyiknek higgyen: a francia clairvoyance-oknak, az amerikai csillagjósoknak, vagy a német kabbalisztikus történetmagyarázóknak.

A részletektől eltekintve azonban, csaknem valamennyi jóslat katasztrófálisnak jelzi a jövő évet. Földrengések, ciklonok, vulkánkitörések fogják állítólag meglátogatni a szegény emberiséget. A francia Andoux Délamerikára jóslat katasztrófális földrengést, Forthum ellenben Északamerikára. A német Radetzki szerint Franciaországban, Angliában és

6 órákor a Noszty-fiu esete Tóth Marival, este 9 órákor: Zöldhelyi Annával és László Bandival a főszerepekben a Marica grófnő van műsoron. — A Cirkuszhercegnő, Kálmán Imre látványos operettje diadalmos sikerekkel járta be a világ nagy színpadait. Most Aradra is bejut a Cirkuszhercegnő, ahol olyan fogadtatásban lesz része, akár Bécsben, akár Budapesten. — Érről az aradi színház igazgatósága gondoskodik, amely pazar díszleteket és kosztümöket készített a Cirkuszhercegnő számára. A premier közvetlenül az ünnepek után lesz.

* A clujl magyar színház budapesti vendégszereplése. Clujról jelentik: A magyar színház igazgatósága ma megkapta a miniszteri engedélyt arra, hogy a társulat Budapesten vendégszerepezhessen. A vendégszereplés vagy a Városi, vagy a Fővárosi operettszínházban fog megtörténni, Jánovics nyilatkozata szerint a Budapesten előadandó darabok a következők: Ossip: Szomorúságának éneke, Caragiale: Szemet szemért, fogat fogért, Tabéry Géza: Kolozsvári bál, Biró Lajos: Alarcok.

Takisták

liberális pártban.

(Az Aradi Közlöny tudósítójának távirata.) A Cuvantul értesülése szerint a még csekély részben fungáló takista-párt tagjai a napokban megbeszélést tartottak, amelyen kimondották a párt végleges megszüntét. Stelian Popescu, az Univerzul főszerkesztőjének indítványára a tagok elhatározták, hogy a liberális pártba lépnek be, amely a mai napon ünnepeles formában meg is történt. A liberális pártba belépett takisták között vannak Stelian Popescun kívül még C. Xeri volt miniszter, Zaharoff, Mora Mihail és Virgil, Andrei Ionescu és Gana Marianescu ügyvédek, dr. Costinescu, I. T. Florescu, Berceanu, a kiknek belépésével a liberálisok politikai sulyban is felette megnövekedtek.

Franciaországban roppant szökőárak és egyéb természeti esapások pusztítanak. Kollégájuk, Grimm nemkevésbé pesszimista és a jövő év nyarára hatalmas tüzvészeket és járványokat jósol. A híres berlini jósnő, Jordan asszony képzelete előtt régen kialakult vulkánok törnek ki, szigetek sülyednek el és a német bányák közül több felrobban. Az amerikai Withcom egyenesen Helgoland elsülyedését olvassa ki a csillagokból.

A politikai horoszkóp sem mutat barátságosabb színeket. A szovjetdiktatura szerintük megdől a következő évben, de nem építő munkába megy át, hanem még szörnyűbb anarchiába, a mely végül is pánszláv mozgalommá fejlődik ki. Mások ellenben úgy gondolják, hogy a cári uralom tér vissza. Grimm nézetei szerint ez már februárban bekövetkezik.

Dorderieux párisi jósnő Fran-

ciaországban vidám esztendő jósol. Az ipar és kereskedelem hatalmas lendületnek indul. 1927. őszéig a frank eléri a békebekéni-vőt, németek ellenben úgy látják, hogy a frank békéértékének negyven százalékán fog stabilizálódni. Németország és Franciaország az eddiginél még jobban közeledni fogna egymáshoz. Németországra a jóslatok szerint monarchista puccskíséret vár. Az excsászár a jövőben meg fog halni s Hindenburg napja is meg vannak számlálva. Az ország militarizálása tovább folyik.

Minden összefoglalva, 1927. tehát csapásokkal teli esztendő lenne. A csillagok nem hazudnak — hirdetik a jósok, azt azonban elfelejtik hozzátenni, hogy a megvárakozók a legtöbb-szor tévednek, eltekintve attól, hogy a földi eseményeket a csillagok alapján megjövendelni a XX. században már csak a győ-griffiatlan fantasztikák mer-

Megölték Litvánia volt elnökét.

(Az Aradi Közlöny Bucuresti-i tudósítójától.) Ma éjszaka varsói táviratok szerint Grinust, a litván

köztársaság volt elnökét az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek meggyilkolták. A hír megerősítésre szorul.

Szacharinosempészeket fogtak Tornean

Gyorsított eljárás alapján ítélik fölöttük az aradi törvényszék

(Arad, december 23.) Érdekes fogást csinált tegnap a tornyai határrendőrség. A határ mentén szolgálatot teljesítő grancsárok ugyanis az esti szürkületben két lopódzó alakot vettek észre, akik Magyarország felől közeledtek. A grancsárok lesbe állottak s egészen közel engedték magukhoz a jövevényeket, akiket aztán a határon innen váratlanul fel tartóztattak és az őrségre kísérték be. Itt elmondották, hogy Batonyáról jönnek és az ünnepeket román területen élő rokonaiknál akarják eltölteni. Megmotozásukkor azonban nagyobb mennyiségű sacharint találtak náluk, mire letartóztatásba helyezték őket s még az este folyamán az aradi rendőrségre kísérték be.

Kihallgatásuk után a rendőrség az ügyészségnek adta át a két csempész, akik Szilijártó Péla és Lengyel István makói lakosok személyében igazolták

magukat és tagadták, mintha sacharint csempészték volna. Azt állították, hogy ilyenirányu beismertő vallomásukat Balan komiszár kényszerítette ki belőlük. A rendőrség azonban a két kiló csempészett sacharint is áttette az ügyészségre s így minden védekezésük hiabavaló volt, mert a tény és a bűnjel igazolta a védekezés tarthatatlanságát és hazug voltát.

A vámtörvény értelmében azonban a csempészek felett csak a vámfőnökség fellejtése alapján ítélezhet a törvényszék s ezért kihallgatásuk után nyomban a vámfőnökségre kísérték át a csempészeket, akiket azonban még a déli órákban visszazállítottak a törvényszékre. Itt azonban közben már elmulott a hivatalos óra s így a csempészek előzetes letartóztatásban maradnak az ünnepek utánig, amikor is gyorsított eljárás alapján ítélik fölöttük.

Az autóbusz katasztrófája.

Az ittas sofőr az árokba fordította. — Több utas megsebesült.

(Az Aradi Közlöny Bucuresti-i tudósítójának távirata.) Tegnap este nyolc órákor Bucuresti és Ploesti között, Tiganești község mellett, egy autóbusz az árokba fordult. A szerencsétlenséget a sofőr idézte elő, aki ittasan 50 kilométeres sebességgel vezetett az autóbuzst. A sofőr ki akart kerülni egy szembe jövő parasztszekeret, közben a gépkocsi az árokba zuhant. A sebesültek segítségkérésére a parasztszeker utasai nyújtottak első segínyt. Két könnyebb sebesült autón Bucurestibe utazott, ahonnan mentőautót küldöttek a többi sebesültekért. A bűnös sofőr a katasztrófa után menekülni akart, de elfogták és letartóztatták.

Kiutasítják az idegen munkásokat Franciaországból

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Tegnap Párisban miniszteri tanácskozást tartottak, a melyen a frankjavulásról tárgyaltak. Az értekezleten felmerült az a terv, hogy a frankjavulás következtében beállott súlyos gazdasági helyzet miatt kiutasítsák a külföldi munkásokat, feltéve, ha a kiutasítások nem állanak ellentétben az egyes államokkal kötött gazdasági szerződésekkel. Franciaországban jelenleg 150.000 munkanélküli van.

— Az életbiztosítási valorizálása Ausztriában. Az osztrák pénzügyi és költségvetési bizottság törvényjavaslatot fogadott el, amely szerint a régi koronára szóló biztosításokat 3000—5000 szerezsen fogják valorizálni.

Drákóinak készül az új sajtótörvény

Igen súlyos pontokat tartalmaz a tervezet, amelyre az újságírótestületek január 20-ig teszik meg észrevételeiket.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Cudaiban igazságügyminiszter tegnap este hat órakor fogadta az újságírószervezetek delegációját, akiknek átadta az új sajtótörvényjavaslat szövegét, amelyre a történeti megállapodások értelmében az újságírók legkésőbb január 20-ig adhatják be esetleges kifogásaikat, vagy kívánásaikat. Pella egyetemi tanár, a javaslat előadója, figyelmeztette az újságírókat, jól gondolják meg a javaslat rendelkezéseit s csak ezután tegyék meg netáni észrevételeiket. Az új sajtótörvény 200 szakaszt tartalmaz, amelyek közül több fontos rendelkezést alább közlünk:

A törvénytervezet 22. szakasza jogot ad a hatóságoknak, hogy elkobozzanak egy sajtóterméket, amely rágalmozást, vagy becsületsértést tartalmaz. Ugyanez a jogot ad az elkobzott sajtótermék tulajdonosának, hogy a bírósághoz forduljon és kártérítést követeljen, ha az elkobzás visszaélés volt. A törvényszék köteles 24 óra alatt nyilatkozni minden egyes elkobzás esetében. (Napilapoknál nem sokat ér ez a garancia, mert 24 óra múlva már nem tudják eladni a lapot.)

A felelős igazgató, vagy szerkesztő felelőssége megosztható több igazgató, vagy szerkesztő között, ha az illető sajtótermék a különböző rovatokra nézve külön felelős szerkesztőket jelent be. A 80. szakasz szerint, aki tiltott sajtóterméket az országba behoz, kiállít, vagy terjeszt, 10—20 ezer lejig terjedhető pénzbírsággal büntetendő. Kettőtől öt évig terjedhető börtönnel és 5—10.000 lejig terjedhető pénzbírsággal és a polgári jogok felfüggesztésével büntetendő az, aki a törvény által büntetett minősített cselekmény elkövetésére egyenes felhívást intéz szónoklat, beszéd, felolvasás, írgató dalok, vagy fenyegetések által. Kettőtől négy évig terjedhető fogházzal és 5—20.000 lejig terjedhető pénzbírsággal sújtatik az, aki becsületsértést követ el a király, királyné vagy a trónörökös ellen. A királyi család megsértése 1—2 évig terjedhető fogházzal büntetendő. 1—4 évig terjedhető fogházzal büntetetik, aki az alkotmányos államformát, vagy trónöröklési rendet támadja. 1—2 évig terjedhető fogházzal büntetődik, aki a tényleges régensség valamely tagja ellen, vagy pedig olyan idegen állam feje ellen követ el sértést, amely állammal Románia diplomáciai viszonyban áll. Hat hónaptól egy évig terjedhető fogházzal büntetendő, aki az uralkodó egyházat, vagy az állam által elismert vallásfelekezettel sérti, a kormány diplomáciai, vagy pénzügyi akcióit gáncsolja, aki büntetett, vagy büntetést feldicsér. Háromtól nyolc hónapig terjedhető fogházzal büntetetik azt, aki rosszindulatulag közlést tesz, átvesz, vagy elterjeszt ha-

mis híreket, amelyek a polgárság nyugalomát megzavarják.

Hat hónaptól egy évig terjedhető fogházzal és 5—20.000 lejig terjedhető pénzbírsággal büntetendő, aki azzal a kétségtelen céllal, hogy a születéseket csökkentse, a fogamzás megelőzésére vagy elhárítására alkalmas eljárásokat közöl. Ugyanez a büntetése a születések csökkentésére irányuló propagandának.

„Calomnia“ néven nevezi a törvény a rágalmozást, ha a bizonyítás meg van engedve és „defaimare“ néven, ha a bizonyítás nincs megengedve. Előbbi esetben a büntetés 1—2 évi fogház, utóbbi esetben 6 hónaptól 2 évig terjedő fogház és 2—10.000 lejig terjedő pénzbírság. A rágalmozási perben nincs megengedve a bizo-

Kavarodás a landaui felmentés miatt

Kiélesednek az ellentétek Német- és Franciaország között

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) A felháborodás a landaui felmentő ítélet miatt még mindig óriási. Stresemann ma fogadta Margerio francia nagykövetet, akivel mindjárt közölte is, hogy a német körök rendkívüli módon elkedvetlenedtek az ítélet miatt. A francia nagykövet megígérte, hogy erről azonnal jelentést tesz Párisban. Párisi jelentések szerint a francia szocialisták vezetősége elhatározta, hogy azonnal megteszi a szükséges lépéseket a kormánytól, hogy a landaui hadbírság által hozott ítéletet semmisítse meg. A francia jobboldali sajtó féktelen hangon támadja a német sajtót az ügyben tanúsított állásfoglalásáért. Azt írják, hogy a német sajtó ugylátszik ki akarja használni a landaui ítéletet arra, hogy fenyegetésekkel arra kényszerítse Franciaországot, hogy a Rajnavidéket időelőtt ürít-

nyítás, ha az valamely büntető vádlottjára vonatkozik, akit felmentettek. Nem büntetendő a rágalmozás, ha a cikkíró közérdeket védett. A sajtóvétségért a szerző, az igazgató, vagy szerkesztő felelősök sorrendjén felelősek. Nem büntetendők a törvényhozó testület tagjai a parlamentben elmondott szavaikért, sem az ezekről szóló tudósítások szerzői. Sajtóügyekben hozott marasztaló ítéletek két napilapban közölteendők. Ha valamely újságíró sajtóvétség miatt már két ízben elítélte, újabb visszaesésnél a marasztaló ítéletben 3—5 évig terjedő időre eltiltható az újságírói hivatás gyakorlataitól. Sajtóügyekben a végleges elítélés előtt tilos mindennemű előzetes letartóztatás vagy vizsgálati fogság.

se ki. A baloldali francia lapok ezzel szemben hevesen támadják az ítéletet és az ítéletet hozó hadbírságot.

A Tägliche Rundschau, Stresemann lapja, mai számában halatlan szégyennek bélyegzi a landaui ítéletet. Rozier hadnagy felmentése — szerinte — ökolcsapás volt a német nép arcába és most már az egész világ joggal vádolhatja Franciaországot, hogy nem akarja a békét.

— Hajmeresztő — írja, — hogy a haditörvényszékek felrughatják tetszésük szerint Bland békepolitikáját.

Az a huszonegy óra idő, mely idő alatt a francia vádhatóság a Roziert felmentő ítéletet megfellebbezhette volna, lejárt anélkül, hogy a vádhatóság élt volna jogával. Így az ítélet jogerőre emelkedett. A német elítéltek felebbezése azonban foglalkoztatni fogja a felsőbb fórumokat is.

Élethalál-küzdelem a fenevaddal.

Két angol vasuti tiszt borzalmas harca egy tigrissel.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Dhangbad környékén hónapok óta garázdálkodott egy hatalmas tigris, mely mindig emberhusra éhezett és rettegésben tartotta a lakosságot. A közlekedést is nagyon akadályozta ez a veszedelem. A East Indian Railway két vasuti tisztje, Bathgate és Lewis elhatározta, hogy elpusztítja a veszedelmes fenevadat. Mint tapasztalt és vakmerő vadászok, kettesben indultak el a tigris megkeresésére. Háromnapi csatározás után megtalálták a tigris tanyáját, mely előtt azután lesbe álltak. Esteledett már, amikor végre megpillantották a tigrist, mely szintén észrevette és meg is támadta őket. Bathgate rálőtt, de golyója célt tévesztett. Ekkor ráugrott a tigris és néhány perc alatt halálra marcangolta.

Lewis nem vesztette el önuralmát a borzalmas látványtól sem: hirtelen lekapcsolta övéről vadászbaltáját és ezzel támadta meg a tigrist, mely ezután hirtelen ellene fordult, otthagya véreben szerencsétlen áldozatát. Rettenetes küzdelem támadt most az ember és az állat között. Lewis, aki hatalmas erejű ember, baltájával gyors csapásokat mért a fenevadra, mely azonban nem riadt vissza és megragadta Lewis balkariját és marcangolni kezdte. Lewis sem vesztette el bátorságát és rettenetes fájdalom ellenére, nagy csapásokat mért a tigrisre és agyonverte. Balkeze roncsokban lógott válláról. Szerencsére nem messze volt egy falu, ahol első segítségben részesítették és megmentették az elvérzéstől. Automobilon hamaro-

san eljutott a legközelebbi kórházba és a gyors operáció megmentette az életét balkarija árán, melyet tőből kellett levágni.

Lopás a találgán.

Nemzetközi szélhámosnő kifosztott egy amerikai gyarost.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítójától.) A budapesti főkapitányság tegnap délután egy Európaszerte körözött, hírhedt szélhámosnőt fogott el, aki vasúti alkalmi ismerkedéseknél elkövetett nagyarányú lopásokból tartotta el magát. Oly jól jövedelmezett neki ez a „foglalkozási ág“, hogy több ezer dollárja van elhelyezve egy bank safejében.

Freisberger Szerénának hívják a szélhámosnőt, aki egy fél évvel ezelőtt nagyobb szabása bűnügy kapcsán foglalkoztatta a bécsi meg a pesti rendőrséget. Ekkoriban állandóan vonaton utazva lopott. Elegánsan utazott valamelyik első osztályú fulkében és alkalmat adott arra, hogy jól öltözött és gazdagnak látszó urak megismerkedjenek vele. Az ismerkedések rendszerint igen sokba kerültek az illetőknek, de mire ezt felfedezték, a szép tolvaj nő már nyomtalanul eltűnt.

Az így összelopkodott pénzekből Freisberger Szeréna néhány ezer dollárt rakott félre. Ekkor azonban már köröztek, úgy hogy Pesten már nem mert mutatkozni, hanem a barátnőjét bízta meg azzal, hogy a pénzt a saiekból vegye ki. A kulcsot azonban mégis neki kellett személyesen behozni Budapestre. Ekkor elfogták és most nemrég szabadult ki a vizsgálati fogságból.

Ismét nagylábon élt és újból kereste a jól jövedelmező, gyors ismeretségeket. Két nappal ezelőtt megismerkedett Doot James Detroiti cukorgyárossal. Együtt pezsgöztek, aztán elmentek egy találgahelyre. Mikor az amerikai reggel felébredt, egyedül volt, de eltűnt zsebéből 3000 dollárja is. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol az elébe tett fényképek közül rögtön ráismert arra a nőre, aki meglopta és ez az arckép Freisberger Szerénát ábrázolta. Nyomozás indult meg és a detektívek végül is elfogták ugyanannál a barátnőjénél, akit annak idején a saiekból való pénzfelétellel bízott meg. Freisberger Szeréna különben teljesen ittas volt, amikor elfogták. Másnap tagadta, hogy meglopta volna a cukorgyarost. A házkutatás is eredménytelenül végződött, mindazonáltal, egyéb gyanus körülmények miatt, őrizetbe vették a szélhámosnőt.

Aki most előfizet lapunkra, az év végéig ingyen kapja az újságot, tehát a 40 oldalas hatalmas karácsonyi és újévi számot is. Az előfizetést csak 1927. január hó 1-től számíthatjuk.

Aki nem előfizetője lapunknak, vagy naponta példányonként veszi meg, pénzt takarít meg, ha ezt a kedvező alkalmat felhasználja.

Legolcsóbb karácsonyi és újévi ajándékok!

Ekszerek, órák, disztárgyak nagy választékban.

FARKAS

Arad, Str. Eminescu No. 2 (Deák Ferenc-ucca).

Elvállal: precíz órajavításokat, mindennemű arany-, ezüst- és vésnök munkákat. Olesó áruk. Pontos kiszolgálás.

H I R E K.

Karácsonyi istentiszteletek az aradi minoriták templomában

December 24-én, pénteken este 11 órakor ünnepélyes zsolozsma. Éjfélkor ünnepélyes nagy mise.

December 25-én, karácsony napján reggel 6 órakor csendes mise. 7 órakor orgonás mise, utána szentbeszédet mond: Monay Ferenc plébános. 8 és 9 órakor csendes misék. Fél 10-kor ünnepi beszédet tart Szikra Leonárd rendi tanácsos. 10 órakor ünnepélyes nagy mise, mely alatt a templomi énekharca a filharmonikus zenekarral dr. Walther Cornelius karnagy vezetésével. Schubert: B-dur miséjét adja elő. Az Introitus, Graduale és Communio alatt Cornelius, az Offertoriumra Collier szerzeményeit éneklék. 11 és fél 12 órakor orgonás misék. Délután 6 órakor szentbeszédet mond dr. Wild Endre v. rendfőnök. Beszéd után ünnep esti ájtatosság és áldás.

December 26-án, vasárnap: Reggel 6 órakor csendes mise; 7 órakor orgonás mise, utána prédikál a plébános; 8 és 9-kor csendes misék; 10 órakor ünnepi nagy mise, mely alatt a templomi kar Fülke: F-dur miséjét adja elő dr. Cornelius vezetésével. 11 és fél 12 órakor orgonás misék. Délután 6 órakor szentbeszédet mond dr. Czaiich Gilbert rendi tanácsos. Beszéd után ünnepi könyörgés és áldás.

Az aradi református templomban a karácsonyi istentiszteletek sorrendje a következő: December 25-én délelőtt 10 órakor istentisztelet, amelyen Csécsy Nagy Imre lelkész prédikál. 11 órakor Urvacsoraosztás. Délután 3 órakor istentisztelet, december 26-án délelőtt 10 órakor istentisztelet. December 25-én délelőtt 9 órakor Patay Lajos segédlelkész a gáji híveknek tart istentiszteletét és beszédet.

Az aradi evangélikus templomban az istentiszteletek sorrendje a következő: 25-én délelőtt 10 órakor istentisztelet, amelyen Dénes Béla segédlelkész prédikál, utána Frint Lajos főesperes Urvacsorát oszt. Délután 3 órakor istentisztelet, amelyen Frint főesperes prédikál. 26-án délelőtt 10 órakor németnyelvű istentisztelet utána Urvacsoraosztás, amelyet Frint főesperes tart meg. Délután 3 órakor magyar nyelvű istentisztelet.

— **Hirdetési közönség t. figyelmébe.** Kérjük a t. hirdetési közönséget, hogy hirdetését a karácsonyi szám részére juttassa el péntek délig a kiadóhivatalba, mert a később feladott hirdetéseket lapunk karácsonyi számába elhelyezni nem tudjuk.

— **Milyen idő várható?** A meteorológiai intézet jelentése szerint északkeleti szelekkel hidegbe forduló idő várható, esetleg kevés csapadékkal.

— **Goldis miniszter Aradra jön.** Bucurestiből jelentik: Goldis László kultuszminiszter ma megkezdte karácsonyi szabadságát és Aradra utazott. A miniszter a karácsonyi ünnepek családja körében, Aradon fogja tölteni.

A Grigorescu-képek rejtélye.

Nyomtalanul eltűntek a nagyértékű festmények.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Stanescu vizsgálóbíró az eltűnt Grigorescu-festmények ügyében ma ismét kihallgatta Serban Ghica herceget és Apostol Zamfirt, akiknél tudvaleg több Grigorescu-festményt találtak, valamint Szatmáry festőművészt is, aki szakértőként szerepel az ügyben. Ghica herceg elismételte a rendőrségen tett vallomását, melyet Szatmáry is igazolt s elmondotta, hogy a hercegnél lévő képek egytől-egyig meglepően sikerült hamisítványok. Hasonló vallomás

— **Az erdélyi internáltak kártalanítása.** Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszteriumban Dájan elnöksége mellett tegnap az erdélyi internáltak kártalanítási, valamint a kincstári bonok bevitelének ügyét tárgyalták. Több erdélyi szenátor és képviselő arra kérte a bizottságot, hogy a dolgok felett sürgősen határozzanak s hivatkoztak arra, hogy a költséglistát már ezelőtt egy héttel benyújtották a bizottságnak. Mindkét ügyben a karácsonyi ünnepek után történik döntés.

— **Elhunyt minorita.** Pancsováról vesszük a hírt, hogy Brogyánszky Kálmán Kázmér minorita lelkész e hó 15-én ott elhunyt. A boldogult 1869. május 17-én született Nyitrán, régi nemes családból. 1891-ben lépett a minorita-rendbe és 1895-ben mint új misés pap Aradra jött, hol előbb mint segédlelkész és hitoktató, majd mint plébániai lelkész vezető hosszú ideig működött. 1918-ban Pancsovára ment házfőnöknek és plébánosnak s ott érte őt a váratlan halál. Elhunytának híre Aradon is, hol számtalan tanítvánva és tisztviselő halálát keserűen kellett.

— **Francia állami tisztviselők bérmozgalma.** Párisból jelentik: Viharos lefolyású kongresszust tartottak tegnap az állami tisztviselők. A kongresszuson határozattal kimondták, hogy a 9000 frankban megállapított minimális fizetés helyett 10.800 frankot követelnek. Ha a kormány elzárkózik kérésük teljesítése elől, a legvégső eszközökhöz fognak nyulni.

— **Pallavicini örgrófné súlyos betegsége.** Bécsből jelentik: Tegnap délután Pallavicini Sándorné örgrófnét, amidőn a sétájáról a Joseflatzon levő palotájába visszaakart térni, az Opern- és Kaerntner-Strasse keresztezése közelében szélütés érte. A járőrök a grófnét egy közel házába vitték, ahol aztán csakhamar megjelentek a mentők. Az inspekciós orvos szélütést konstataált, amely agyvérzést folytán keletkezett. Pallavicinét ezután palotájába szállították, ahová azonnal elhívták a 72 éves örgrófné orvosait. Állapota életveszélyes.

Január 8.

az ATE Evezősök műsoros tea-estéje a Fehér Keresztben.

— **Pengő Magyarországon.** Budapestről jelentik: December 27-én hozza forgalomba a Nemzeti Bank a pengőbankjegyeket. A régi bankjegyek 1927. június

történt Apostol Zamfir képet illetőleg is s ezért a vizsgálóbíró mindkettőjük ellen megszüntette az eljárást. Munkatársunk különben ma beszélgetést folytatott Stanescu vizsgálóbíróval, aki elmondta, hogy egyelőre nem nyilatkozhat az ügyben, mert a helyzetet még ő maga sem látja tisztán. Egyébként neki is az a meggyőződése, hogy a festmények még Oroszországban tűntek el. Szerinte legkésőbb négy-öt nap múlva véglegesen befejezi a vizsgálatokat s az iratokat a törvényszékhez teszi át.

30-ig maradnak érvényben. Az új ötpengős bankjegyen Széchenyi István gróf arcképe van, a hátoldalon a Lánchíd képe, háttérben a királyi palota és a budai vár. A 10 pengős bankjegyen Deák Ferenc arcképe, a hátoldalon az országház arcképe van. A 20 pengősön Kossuth Lajos képe, a keretleccel közülfogott oldalon Mészöly Géza: „Balatonparti táj” című képeinek másolata látható. Az 50 pengősön Rákóczi Ferenc arcképe, a másik oldalon Lotz Károly: Ménes a zivatarban című képeinek másolata van. A 100 pengős bankjegyen Mátyás király arcképe és a hátoldalon a királyi várpalota képe van.

— **Ujból Uzunovics a fejezignált miniszterelnök.** Belgrádból jelentik: A radikális klub ma reggel ülést tartott, melyen kimondta, hogy nem támogat olyan kormányt, amelynek élén Lavidovics áll. Radics István megbeszéléseket folytatott Davidovicsal, akinek megígérte támogatását és hangsúlyozta, hogy közösen fel kell lépni a radikálisokkal szemben. Davidovics mindazonáltal kénytelen volt visszaadni mandátumát. Politikai körökben most már Trifkovic Marko megbízását várják, de az eddigi tárgyalások után azt sem tartják kizártnak, hogy feloszlatják a szkuptinát és új választásokat rendelnek el. Davidovics — mint az utolsó jelentések mondják — visszaadta a megbízást, mire a király Trifkovicot kérte magához, majd annak tanácsára ismét Uzunovicsot bízta meg munkakormány alakításával, minden korlátozás nélkül.

— **Oroszország Litvánia ellen készül.** Moszkvából jelentik: Egy befolyásos orosz politikus kijelentette, hogy amennyiben Lengyelország Litvánia ellen vonul, Oroszország sem marad tétlenül. Kovnovi jelentés szerint Miklavics litván kommunizávezér, akit az új rezsim halálra keres, a szovjetkövetségben keres menedéket üldözői elől. A követség a felszólításra megtagadta Miklavics kiadatását. A tömeg megakartá ostromolni a követség épületét, azonban a közben kivonult katonaság megakadályozta szándékukat.

— **Elfogták egy veszedelmes rablóbandát.** Brailából jelentik: Néhány nap óta meglepő dolgok mennek végre Brailában. Egy veszedelmes rablóbanda — a rendőrség feltevése szerint a hírhedt Cocos banda — fényes nappal nyugtalanítja a város lakosságát. A vakmerő bandák ugyanis bemenészkednek a forgalmasabb utvonalakra is s kényükre-kedvükre fosztogatják ki az üzleteket és járókelőket. Mire pedig a segítségül hívott erős rendőrsze-

kasz megérkezik, addigra rendszerint hűt helyük van a banditáknak. Eddig kilenc fizetést és lakást, valamint számtalan járókelőt fosztottak ki a banda tagjai. Esti jelentések szerint a brailai rendőrségnek végre ma sikerült bekeríteni és elfogni a vakmerő rablóbandát, amelynek kapitánya valóban Cocos, a hírhedt, főbbzörös rablógvilkos volt. A bandákat láncra verve kísérték be a rendőrségre és még az éjszaka folyamán megkezdik kihallgatásukat.

— **Tábormok és politikus afférje.** Clujról jelentik: Papp Danila tábornok, a hatodik hadtest parancsnoka ma fegyveres elégtételt kért Vaida-Voevod Sándor képviselőtől kivel — mint arról részletesen beszámoltunk — a bucaresti-i Cercul Militar díszterme miatt nézeteltérésbe keveredett. Vaida tegnap súlyos kritikát hangoztatott s a tábornok ezt sértőnek találta s ezért Hanzu és Popescu tábornokok után provokáltatta Vaidát. Vaida-Voevod Sándor segédei Hategan Emil és Boila képviselők lettek. Vaida kijelentette, hogy egyáltalán nem volt szándékában Papp tábornokot megbántani, ő a polgári felsőbb hatóságok ellen emelt kifogást, s így az affér békésen intéződtél el.

— **Az aradvárosi tisztviselők karácsonyi segélye.** A városi tisztviselőkar ma kérvényt nyújtott be az interimár bizottsághoz s kérték, hogy a már megszavazott karácsonyi segélyt, az az egyhavi fizetésüket, még az ünnepek előtt utálja ki a város. Ez az összeg a minisztérium approbálásáig előlegként szerepel és amennyiben a minisztérium nem approbálná, a tisztviselők már most kötelezték magukat arra, hogy azt visszafizetik. Angel István dr. előterjesztésére a meglelent interimár bizottsági tagok — újraesen kívül — beleegyeztek a kiűzésbe. Az intézkedést a bizottság a legközelebbi ülésén fogja approbálni és azután a minisztériumhoz küldik jóváhagyás végett. A döntés híre nagy örömet keltett a tisztviselőkar körében.

— **Lengyel Irén színpadra vágyik.** Clujról jelentik: Lengyel Irén most már túl van minden veszélyen. A kolozsvári Park-szanasatóriumban fekszik és fogadja a látogatóit, akik virággal, jó szóval kedveskednek a gyógyuló primadomának. Elefkedve ezészen visszatért és hangulata teljesen megváltozott. Ma hosszabb ideig beszélgetett barátjaival, akiknek kijelentette, hogy alig várja már, hogy ismét a színpadra lépessen. Sajnos azonban, — mondotta — még oly gyengének érzem magam, hogy egyelőre erről szó sem lehet. Legalább két hétig kell fekvőnőm, amíg teljesen egészséges leszek. Öngyilkosságáról már nem is beszél. Dr. Mátyás Mátyás szanasatóriumi igazgató nyilatkozott, hogy most, hogy a beteg túl van a veszélyen, elárulhatja, hogy felgyógyulása igazán csodaszámba megy. Egyelőre pihenésre és nagy nyugalomra van szüksége.

— **Bezárják Róma összes éjszakai mulatóit.** Rómából jelentik: A legközelebb megjelenő kormányzó rendelet szerint újvíől kezdődőleg Róma valamennyi éjszakai mulatóhelyét, barját és táncpalotáját bezárják.

— Borzalmas katasztrófa Franciaországban. Párisból jelentik: Su lyos szerencsétlenség történt Pont Bousonban, ahol egy égető kohót építettek. A munkálatok közben a legfelső emeleten dolgozó 25 munkás alatt beomlott az építmény, amely mindnyájukat maga alá temette. Megkezdődtek a mentési munkálatok és ma reggelig nyolc halottat és 13 súlyos sebesültet huztak ki a romok alól.

— Fürst Jenőné táncsalonjában szombaton délután 5-kor bábaképzés, ahol a növendékek látványos táncokat fognak bemutatni, utána tánc, jazz-band. Gyémánt-temem!!

— Megjelent a Képes Újság karácsonyi száma. Nagy terjedelmű, nagyszerű, aktuális illusztrációkkal, változatos, érdekes szövegtartalommal jelent meg a Képes Újság. Románia egyetlen illusztrált családi lapjának karácsonyi ünnepi száma. A rendkívül tartalmas ünnepi szám ára is a rendes 30 lej. — Kapható minden hírlapárúsnál.

— Cotillion-est Deutsch tánciskolájában karácsony első estjén a városi Lovász-egyesület helyiségében.

Téli divatlevél Párisból

Nem viselnek prémes bundát a párisi asszonyok. — A négyvéte folyó harcban a bő szabás teljes vereséget szenvedett.

(Az Aradi Közlöny párisi levelezőjétől.) Még mindig dus virágzásban vannak a Tuillériák pompás krizantémjai és őszirózsái, dacára annak, hogy hivatalosan is benne vagyunk a télben. A tenger közelsége hihetetlenül enyhévé teszi a francia főváros klímáját, amelyet legjobban jellemez az a körülmény, hogy Párisban nyílt jégpályák nincsenek s a Palais de Glace mesterséges jégtükrén kívül átlag csak minden 40—50 évben lehet a szabadban korcsolyázni — akkor is csak néhány napig.

Ez a tény észlelhető hatással van a női divatnak, különösen a téli szezonot illető kialakulására és változataira. Hazai értelemben vett női bundát csak igen keveset látunk. Itt-ott egy-egy szűcs-áruház kirakatában még kuriózumképpen megjelenik a női banda, de csak a legkönnyebb fajtájú szőrmeből és olcsóbb kiállításban. Inkább csak a szemnek szóló külső applikációval (belső krepzsorzsattal, selyembéléssel), mint jó meleg szőrmebéléssel vannak ellátva. Sűrűn szerepel az özbőr, a szürkére festett nyul, a csincsilla, azonban majdnem kivétel nélkül megállapítható, hogy a női bundák viselői nem franciák, hanem főként idegenek, kik a még mindig olcsó párisi árakat kihasználva, bundát vásárolnak s azt megsétáltatják az itteni sejour alatt.

A tavalyi téli szezonban a prém sokkal kisebbfokú kedveltségnek örvendett a női téli kabá-

tokon, mint az idén. Az élelmes divatdiktátorok — tekintettel meglévő készleteikre — majdnem kategórikusan imperatívuszba foglalták a szőrme és prémekek szerepeltetését. Bármerre járunk, a szalonok modellein s természetesen az elegáns világ télikabátjain ott látjuk a legkülönbözőbb prémekeket.

Mint feltűnést keltő újdonságot jelenthetjük, hogy a bő és szűk ruhák mintegy négy éve folyó harcában a bő szabás tökéletes és teljes vereséget szenvedett. Hogy e győzelem meddig tart, azt még a legravaszabb divatstratégák sem tudják megmondani. Ez a vereség, mely a női télikabátok terén érte a harangformájú és betétekkel kombinált szabást, azt lehetne mondani, hogy eltér a szalonoknak az ősz folyamán publikált téli modelljeitől. A szabás feljebb a lehető lecsúszkább s így különösen alkalmas arra, hogy a női siluett elrejtettebb vonalait is érvényre juttassa. Ez a feszes szabás a válltól kezdődik s egy jöttányt

Az elbocsátott főtisztviselő kettős gyilkossága

Agyonlőtte a város polgármesterét és helyettesét egy elbocsátott olasz főpostamester

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Megdöbbentő kettős gyilkosság történt a Milánóhoz közel fekvő Carmona városkában. A város elbocsátott főpostamestere, Librina tegnap megjelent Valreti polgármesternél és arra kérte, hogy hályaltalanítsa az elbocsátásáról szóló végzést. A polgármester megtagadta kérését azzal az indoklással,

sem engedve, szorosan a festhöz simul. Az oroszos nyolcgomós fazon még a nyakat is átszorítja és az ujjakban is szigorúan követi principiumát.

A kabátnyílás elhelyezésében is sok merész eredetiséget látunk, amennyiben vannak elől a középén függőlegesen lenyúló, azaz mindig a középén maradó, valamint az egyetlen gombra járó, baloldali oldalnyílások mellett olyan szecessziós szabások, melyeknek a jobboldalon kezdődő nyílása haránt húzódik az elülső részen s mélyen a bal hónalj alatt zárul.

A szőrme, prémekek applikációjában megállapítható, hogy utcai kabátok alsó részén csak ritkán látunk prémet, vagy csak igen keskeny, szinte szerény mennyiségben. Ellenben annál दु-sabbban szerepel a galléron s az ujjakon a prém, sőt mint a zsebek szegélye is szerepet játszik. Sok télikabátban a bőseget csak a kézfejnél konstatáljuk, tölcseralaku és karmantyszerű széles prémekek alkalmazásában.

hogy Librina magatartása ellenkezik a fascista elvekkel, mire a főpostamester revolvért rántott elő és lelőtte a polgármestert, aki nyomban meghalt. A lövése Valenti helyettes polgármester sietett elő és nekiugrott a gyilkosnak, aki egy másik golyóval a helyettes polgármestert is agyonlőtte, majd a nyitott ablakon elmenekült. A nyomozás megindult a gyilkos kézrekerítésére.

Megnyílt a fedett tennispálya Aradon

Az aradi tennisezők szorgalmasan készülnek a nyári idényre.

(Arad, december 23.) A tennisz, mint szabadterei sport, a mérsekelt égőv alatt fekvő országokban kezdetben a játszási idejére vonatkozólag csak a tavaszra és a nyárra szorítkozhatott. Az esős, hűvös őszi és a havas, fagyos téli hónapokban, kénytelen-kelletlen présbe került a rakett, szekrénybe a fehér tenniszdressz. De a legujabb időkben a tennisz-sport fokozatos fejlődésével ez a helyzet megváltozott és amint mindennél, úgy a tennisz számára is új perspektíva nyílt, amely egyszeriben megszüntette a tennisz időszakl tizésére szóló megszorításokat és a kedvezőtlen időjárás esetére is lehetővé tette a tennisz játszását. A megoldási lehetőség a „fedett tennispálya” megkonstruálása volt. Ez jöltötte szükségesnek is mutatkozott ott, ahol a tél akadályozta a sportág gyakorlását, mivel az itt élő játékosokat a „téli álom” hátrányos helyzetbe juttatta azokkal szemben, akik az egész éven keresztül

hódolhatnak a tennisz-élet örömeinek.

A román tennisz-élet helyzete is az volt eddig, hogy az első hidegebb idő téli pihenőre kényszerítette a tennisezőket. De Aradon, mint a román tennisz vezető emporumában tavaly egy rendkívül nagyfontosságú akció indult

meg, amelynek célja az volt, hogy külföldi mintára fedett tennispályát létesítsenek. A terv valóra is vált, s rövid idő leforgása alatt a Str. Vulcan (Kazinczy-utcai) fiúiskolának tornatermében megnyílt az első romániai — széleskörű látogatásnak örvendő — fedett tennispálya. Ameddig az ezév vénasszonyok nyara még kedveskedett a sportoknak minden tetszetős kendőzőszerével, addig a novemberi napárjelzés dacára künn, a szabadban játszottak tennisezőink, azonban most már megkezdődött a fedett tennispálya világa.

Az aradi tennisezők Brandenburgné, Obetkóné, dr. Lupp, br. Bohus, Dörner s Brandenburg vezetésével és példaadásával szorgalmas látogatói az aradi fedett tennispályának. De ezeken kívül még igen sokan vannak, akik tagjai a fedett tennispálya létesítójének: a Téli Tennisz Clubnak, amelynek Babescu Viktor igazgató az elnöke — s akik állandó tréninggel készülnek a nyári idényre. Amennyiben a körülmények megengedik a Téli Tennisz Club nagyszabású fedett pálya tenniszversenyt is fog rendezni a tél folyamán. A pálya talapzata elsőrangú és tökéletesen kielégíti a kívánalmakat. Az aradi Téli Tennisz Club valóban minden dicséretet megérdemelt, hogyha künn metalán fagyot jelez a barométer, benn a fedett tennispálya kellemes melegében a ragyogó nyárra visszaemlékeztetően vígan pattoghatnak a labdák és fölhangzanak a speciális angol kifejezések: play, ready, out, game and setf and match...

Ha a lap kézbesítési helye megváltozik,

ha későn kapja a lapot,

ha nem kapja a lapot,

ha a lap kézbesítése körül bármilyen panasz van, értesítse a kiadóhivatalt, hogy a szükséges intézkedést megtehesse.

Az aradi APOLLO karácsonyi műsora
PUCCINI örökbecsű operája a
BOHÉMÉK

LILIAN GISH és JOHN GILBERTTEL

főszerepben.

Minden előadáson RÓNA DEZSO és HORVÁTH MICI az aradi közönség kedvencei éneklék az opera ismert áriáit

Szenzációs
meglepetés lesz

az „Aradi Közlöny”

tartalmas
karácsonyi száma!

KÖZGAZDASÁG.

Üzletek zárórája az ünnepeken

A munkaügyi miniszterium rendelete.

(Arad, dec. 23.) Megirtuk — Bucuresti-i tudósítás alapján, — hogy a karácsonyi és újévi ünnepek idejére új zárórendeletek lépnek életbe. A munkaügyi miniszter 39.229. számú rendelete teljes szövegében a következőket mondja:

1. Mindazok az üzletek, amelyeknek zárórája eddig este hét órában volt megállapítva (férfi- és női divatruházak, textil, kötött-, szövött áruházak, stb.) december 22-től 1927 január 5-ikéig bezárólag este nyolc óráig tartanak nyitva.

2. Azok az üzletek, amelyeknek zárórája este nyolc órában volt megállapítva (fűszerüzletek, hentesüzletek, stb.), azok december 25-től 1927 január 5-ig bezárólag este fél 10 órákor zárnak.

3. Borbélyüzletek december 26-án, karácsony másodnapján és 1927 január 2-ik napján déli 12 óráig tarthatnak nyitva.

4. Nem vonatkozik ez a záróremeghosszabbítás egyetlen bankra, kereskedelmi irodára, vagy semmi néven nevezendő irodára sem, akik ezután is a rendes időben kötelesek zárnak.

Zürichben 2.72.50. Párisban 13.40 a lej.

Helyi valutaárak. (December 23.) **Kifizetések:** Berlin 45.95, Amsterdam 77.20, Newyork 191.75, London 934, Páris 7.78, Milánó 3.67, Prága 5.71, Budapest 369, Zágráb 3.41, Bécs 27.17.50, Zürich 37.20. — **Áru:** Márka 45.50, holland forint 75, dollár 193, angol font 930, francia frank 7.70, olasz lira 8.60, cseh korona 5.60, magyar korona 370, dinár 3.35, osztrák schilling 27.20, svájci frank 37. — **Pénz:** Márka 44.50, holland forint 75, dollár 191, angol font 910, francia frank 7, olasz lira 8, cseh korona 5.40, magyar korona 380, dinár 3.20, osztrák schilling 26.50, svájci frank 36. — **Irányzat:** szilárd.

Zürichi tőzsdenyitás. (December 23.) Berlin 123.15, Amsterdam 206.85, Newyork 517.25, London 2510, Páris 20.55, Milánó 23, Prága 15.32, Budapest 72.45, Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.75, Varsó 57.50, Bécs 73.05.

Zürichi tőzsdézárás. (December 23.) Berlin 123.22.50, Amsterdam 206.85, Newyork 517.25, London 2510, Páris 20.52.50, Milánó 23.10, Prága 15.32.50, Budapest 72.45, Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.72.50, Varsó 57.50, Bécs 73.05.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (December 23.) **Devizák:** Páris 7.65, Berlin 45.60, London 927, Newyork 191, Milánó 8.52, Zürich 37, Bécs 27, Prága 5.65. 50. — **Valuták:** Napoleon 780, márka 47, léva 1.40, török lira 0.95, angol font 935, francia frank 8.05, svájci frank 38, olasz lira 8.80, drachma 2.40, dinár 3.40, dollár 193, lengyel zloty 22, osztrák schilling 28, magyar korona 27.50.

= Előkészületek az új vasúti tarifa életbeléptetésére. Bucurestiből jelentik: A vasúti vezérigazgatóság körrendeletben értesítette összes szerveit az új CFR.-díjszabásnak január elsejétől való életbeléptetéséről. Általánosságban az új tarifa olcsóbb személydíjszabást vezet be, a személypodgyászforgalomban pedig a vonatok kategóriája szerint állapítja meg a díjtételeket. Tekintettel arra, hogy a régi jegyeket nem lehet újévig kicserélni, azokon csak annyi változás lesz, hogy az árakat tintával átírják.

MOZI.

xx A legpoétikusabb regény Murger örökbecsű írása, a „Bohéme” mindenki előtt ismeretes. Karácsony első napján mutatja be az aradi Apolló mozgószínház elsőnek Romániában a Bohémeket, mely olyan csodálatos realizmussal adja vissza a regény minden szépségét, hogy ez az irodalmi film sokáig emlékeiben marad a nézőnek. — Az aradi Apolló színház a Bohémek minden előadására meghívta Horváth Mici és Róna Dezső színművészeket, akik az előadások alatt a Bohémek csodálatosan szép melódiáit interpretálják. Az előadások az ünnepnapokon 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órákor kezdődnek.

xx Harry Liedtke, a moziközönség kedvence alakítja annak a bájos vigjátéknak a főszerepét, mely „Csákó és kalap” címen szombattól kerül vetítésre az aradi Uránia mozgószínházban. Az előadások az ünnepnapokon 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órákor kezdődnek.

xx Karácsony előestéjén az aradi Apolló mozgószínház délután 3

és fél 5 órákor a jó gyermekek részére nagyszabású filmet vetít. Az „Égő golyó” című nagyszabású cirkuszfilm kerül színre, mely a legérdekesebb akrobatamutatóványokat és produkciókat viszi a néző elé. Az előadásokat 5, 10 és 15 lejes helyárak mellett tartja az Apolló.

xx Szombaton és vasárnap délelőtt mindenki ott lesz az aradi Apolló mozgószínház film-matinéin. Délelőtt fél 11 órai kezdettel 5, 10 és 15 lejes helyárak mellett a „Mai kalózok” című film kerül vetítésre, mely érdekesebbnél-érdekesebb részleteket tartalmaz a tengerészek életéből. Vasárnap délelőtt az „Égő golyó” hatalmas cirkuszdráma kerül vetítésre.

Megsemmisítik

Héjjas Iván mandátumát

(Az Aradi Közlöny. budapesti tudósítójától.) Erős mozgalom indult meg, hogy semmisítsék meg Héjjas Iván kunszentmártoni mandátumát, amelynek különös elnyeréséről részletesen számoltunk be. A választás után az a felfogás lett urrá, hogy Kelemen Kornél a kormánypárti jelölt a szavazás lezárása után lépett vissza, s így a visszalépés nem érvényes. Kunszentmártonról egyébként 1000 tagú küldöttség készül Budapestre. Básti János kormánypárti városi tanácsnok vezetésével, a mandátum megsemmisítését kérve. A tanácsnok kijelentette, hogy a kunszentmártoniak sohasem fognak abba belenyugodni, hogy Héjjas Iván képviselje őket a parlamentben. Héjjas Iván pártja természetesen a mandátum érvényessége mellett foglal állást és azt mondják, hogy Kelemen Kornél visszalépését el kell fogadni. Hivatalos nyilatkozat a kunszentmártoni mandátum ügyében nem történt, miután Sztranyovszky államtitkár kijelentette, hogy eddig még nem érték rá megvizsgálni a kunszentmártoni mandátum kérdését. Annyi bizonyos, hogy a kormány még nem cáfolta meg a mandátum megsemmisítéséről szóló híreket. Politikai körökből híriük, hogy a kunszentmártoni választók petícióval támadják meg a megválasztott Héjjas Iván mandátumát. A monstre-küldöttség elmaradt, mert Bethlen István gróf nem fogadja a deputációt, mint-hogy ragaszkodik ahhoz az álláspontjához, hogy a mandátumok elbírálására csakis a törvényben megállapított szerveket tartja hivatottnak.

Rádó-műsor.

Péntek, december 24. Wien—Graz: 21. Szent-esti hangverseny. — Zágráb: 19.30. Karácsonyest. 24. Éjféli mise. — Barcelona: 22.40. Táncczene. — Pozsony: 17.35. Szent este 20.16. Zentrangverseny. — Milánó: 20.45. Hangverseny. 22.45. Jazz-band. — Breslau: 20.15. Karácsonyi hangverseny. — Prága: 23.15. Közvetítés a Szent Vencel bazilikából. — Leipzig: 16.30. Hangverseny. — London—Darenty: 23.30. Szent este, 23.25. Szent este. — Stuttgart: 16.15. Hangverseny. Róma: 17.15. Jazz-band. 21. Hangverseny. — Frankfurt a M.: 15.30. Karácsonyi hangverseny. — München: 15. Karácsonyi hangverseny. — Budapest: 9.30, 12 és 15. Hírek, közgazdaság. 17.02. Karácsonyi dalok.

Hirdetmény.

Az Aradi Központi Takarékpénztár Részvénytársaságának Aradon

1923. május hó 10-én tartott rendes évi közgyűlése elhatározta, hogy az intézet alaptőkéje 30.000 darab egyenként 100 Lei névértékű részvény kibocsátása által 3.000.000 Lejről 6.000.000 Lejre felemeltessék. Ezen közgyűlési határozattal kimondott alaptőkefelemelést a COMISIUNEA ECONOMICA SPECIALA 111814—1925. szám alatt engedélyezte. Az igazgatóság a részvénykibocsátási feltételeket a következőkben állapította meg:

Minden darab régi részvény tulajdonosának egy darab új kibocsátású részvényre elővételi jog biztosított és az új részvények kibocsátási, illetve átvételi árnyama 110 Lejben állapított meg.

Az elővételi jog 1926. december 31-én a régi részvények lebehelyezés végett bemutatandók.

Az elővételi jog 1926. december hó 22-től 1926. december hó 30-ig bezárólag intézetünk pénztárána a hivatalos órák alatt gyakorolható. Azon részvényesek, kik ezen határidőn belül elővételi jogukat nem gyakorolják, igényüket elveszítik és a nem optált új részvények elhelyezéséről az igazgatóság fog gondoskodni.

Az elővételi jog gyakorlásával egyidejűleg az új részvények teljes kibocsátási árfolyam-összege befizetendő. Az ekként befizetett összegből részvényenként 100 Lei az alaptőkéhez, a többlet pedig költségek levonása után a tartalékalaphoz csatolattik.

A befizetésről ideiglenes elismervény fog kiszolgáltatni, melynek ellenében később megállapítandó időpontban fog az új részvény kiadni.

Az új részvények tulajdonosai 1927. január 1-től kezdődően részesülnek az üzleteredményben, ugyszintén a részvényeseket alap szabályszerűen megillető jogokban.

Arad, 1926. december 19-én.

Aradi Központi Takarékpénztár Részvénytársaság Igazgatója

Az aradi Uránia karácsonyi műsora

Harry Liedtke

a mozi közönség kedvencének legújabb és legkedvesebb katonafilme

Csákó és kalap.

LEGUJABB.

Félmilliárdot sikkasztott egy pesti végrehajtó

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Sinkó Adorján bírósági végrehajtó már három napja nem jelentkezett hivatalában és családja sem tudja, hogy hova tűnt el. Az eset gyanússá vált és revízió alá vették az összes neki kiosztott ügyeket. Ennek a felülvizsgálatnak az alapján megállapították, hogy Sinkó

Adorján súlyos visszaéléseket követett el és közel félmilliárdra rúg az az összeg, amelyet Sinkó elsikkasztott. Sinkó költségesen élt, egyébként jó családból származó fiatal ember s előkelő rokonsága van. Délutánig nyolc feljelentés érkezett ellene a főkapitányságra sikkasztás címén. A rendőrség elfogatási parancsot adott ki ellene.

Szabadrábra helyezték Keglevichné mentőtanút

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A vádtanács ma délben szabadrábra helyezte gróf Keglevich Pálné váltóhamisítási ügyben letartóztatott Faludi Oszkár ügyvédet. Ashash

Tasziló nyugalmazott ezredes és Balla Antal főhadnagyot, mert nem merült fel bizonyíték arra nézve, hogy a nevezettek valóban tudomással bírtak volna a váltók hamis voltáról.

Harmas tűzhalál

Egy család megrendítő tragédiája

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Mélyen megrendítő dráma történt az elmúlt éjszaka Plevna városában. A történelmi nevezetességű kies városka csöndjét úgy hajnali három órakor vészszirénák bugása riasztotta fel álmából. A riadalmat hatalmas tűz okozta, amely dr. Busceff bolgár orvos házában keletkezett. A

lángok szinte pillanatok alatt az egész épületet elborították úgy, hogy a házbéliek menekülése teljesen lehetetlen volt.

Ebben az időben az épület első emeletén Busceff dr. családja és pedig felesége és két gyermeke tartózkodott, a férj távol volt. Az asszony, amikor látta, hogy a lángok már a szoba ajtaját mardosák, s kívülről semmi segítség nem jön, végső elkeseredésében két gyermekével a balkonnra sza-

ladt s onnan mindhárman a kertbe vetették magukat. Súlyosan összezuzott tagokkal holtan talált rájuk a tűz eloltása után a közben hazaérkezett Busceff dr., aki a megrendítő dráma láttára öngyilkosságot követett el. Revolverével szájába 15-t és holtan hanyatlott a háromtagú családja kihült tetemeire.

HA LAPUNK részére közölni valóját van, telefonon is bemondhatja. TELEFON SZÁM 151.

Az aradi APOLLOBAN

ma, délután 8 és 1/2 órakor

gyermek előadás

5, 10 és 15 lejes helyárrakkal

Vevőim INGYEN kapnak alagyujtóst Avram Stern & Co. Arad, Bul. Reg. Ferd. (Boros B.-tér.)

Egy év óta fennálló rentabilis vállalat 150-200 ezer lej tőkével társat keres.

Olím az Aradi Közlöny kiadójában. 7593

Karácsonyi árak Muzsaj-nál Arad

színházzal szemben. Gyapju öltöny téli ... Lej 1750 Double raglan v. ulster téli Lej 2350 Téli kabát szőrmesál gallérral ... Lej 2850 Bőr kabát szőrmesál és gallér Lej 4000 Mérték szerinti szabóság. Nagy posztó raktár.

Felelős szerkesztő: RETHY JÓZSEF. Cenzurat: Prefectura Judeului.

Karácsonyi vásár!

Szalón cukorka! Fantazie figurák!

Ajándék bonbonok a legelegánsabb dobozokban! Állandóan friss árú. Nagy választék Figyelmes kiszolgálás! Legolcsóbb napi árak! Gábor cukorkaüzletben ARAD, Str. ALEXANDRI (Salajcz-ucca) 1. sz. 7412

Somló Somló Olcsó Testvérek Nagy posztó, selyem, vászon és confectio lerakat Női kabátok ... 950-tól Gyermekek kabátok ... 580-tól Angol női és férfi szövetek 375-től

Elsőrendő angol férfi szövetek Olcsó 1600 lej helyett, 975 lejért! Somló

Finom lugmentes tartósan habzó berotva szappan tucat 45 lej. Igen finom illatu Kölni viz 100 gram 16 lej. Nemes orgona, Chypra, L. Organ Orosz stb. kölni 100 gram 35 lej 7368

HEHS VILMOSNÁL Arad (László Vilmos-ucca).

Maradandó értékű karácsonyi ajándékok órák, ékszerek, disztárgyak

legsolidabb áron Grallert J. és Fiánál Arad, Bulev. Regina Maria 8. (Polgári Takarékp. épületében.)

PYRAM parkett-paszta PYRAM padló-lakk PYRAM apró-tur PYRAM bőr-lakk PYRAM olaj-krém PYRAM bőr-fe-kelető PYRAM káki-tő PYRAM olaj-sz-viasz PYRAM tinta-por PYRAM

RADIO alkatrészek és készülékek legolcsóbban beszerezhetők ELECTRON villamossági vállalatnál Arad, Str. Metianu 1. sz. Forrai-ucca

Mindenkinek saját érdeke meggyőződni, hogy legolcsóbban vásárolhat Bogdó A. női harisnyát 28 lejtől 145 lejig; Férfi és gyermek harisnyát 20 lejtől; begyűt 45 lejtől; Nappi bőrkegtyű L. 288; Selyem saal 120 lejtől; Reform nadrágot 68 lejtől; Női és férfi kötött mellények; Pulloverok; Gyermekek Strada Emineey 13 szövetek; Téli alsó trikók; Nyakkendő 28 lejtől; Férfi bekvédő prima L. 125; Csipke fehér és sötét színben; Divat szalagok 20p, 40p; (Rak) Fenyő-ucca.

Tudja-e Ön? hogy

Weiszberger Likörgyári lerakata áthelyezve Arad, Piata Avram Iancu 5-6 Hammer varrógépüzlet mellett. Likör, rum, conac és gyümölcs-pálinka-különlegességeit ezidén is a legolcsóbban árusítja. Legjobb karácsonyi és újévi ajándék

Rossz villanyégők! becserélése ráfizetéssel, garantált gyári újégre, törött üveg és porcellán tárgyak szakemberi ragasztása, képernyézést és ablaküvegezést olcsón vállalhat. SCHWARZ üveges Aradon, a zsidó-templom mellett. 1841

Harisnyák, kézimunka-hozzávalók nagy választék, olcsó árban Weisz és Benjamin cégnél Arad.

Csokoládé Király karácsonyi kiállítás megkezdődött. Leggyorsabb választék cukorka és csokoládé különlegességekben. Szalón-cukorka különlegességek Állandóan friss és legjobb minőségben kaphatók. Saját gyári. Legolcsóbb árak.

Nagy karácsonyi vásár! Női és gyermek télikabátokban Mélyen leszállított árak!

És szödjön meg saját érdekében utólagos lehetetlen versenyképességéről! Minden vevő egy szép ajándékot kap

Iuliu PLESZ Gyula

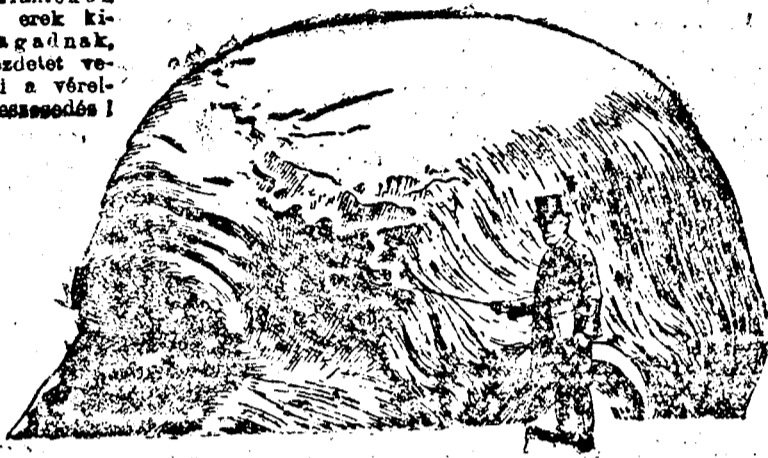
Központi ruhanagyáruházában Arad, Str. Colonel Pirici 5. (Vörösmarty-ucca) A színház hátsó bejáratával szemben

URODONAL

a vérelmeszesedés gyógyszer

**Szélhűdés
Reuma
Köves képződések
Vérelmeszesedés.
Idegkimerültség!**

Amikor a halántékon az erek kidagadnak, kezdődik a vérelmeszesedés!



Közölve a párisi Orvosegyetemen 1908. nov. 10-én és 1908. dec. 14-én.

Hogy meggyőződjön a hatásról vizsgáltassa felül orvosával 1906.

Az ember élete a vérkeringéstől függ. Védjék meg az ifjúság véreit az „URODONAL” használatával, amely kiküszöböli a vérelmeszesedést és ezáltal eljéti annak, hogy a véredények működése megakadjon és hogy a véredek falai kiszáradjanak.

Vérelmeszesedésnél a legelső feltétel megakadályozni annak továbbterjedését a véredekben. A vérelmeszesedés elején egyedül a húgysav idezi elő az erek kitágulását. Az „URODONAL”-al való energikus kezeléssel meggátoljuk a húgysav felépését.

PROFESSEUR FAIVRE
az Université de Poitiers belgyógyászati-klinika tanára (Franciaország).

CHATELAIN laboratóriumok az összes párisi klinikák szállítója. 2 bis, Rue de Valenciennes, Paris.

16 NAGY DIJ!

Romaniai képviselő: **DROGUERIA „STANDARD”** Societate in nume colectiv Bucuresti.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat ezak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ár: hétköznap 4 lej — ban, vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt üzeneteket aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig veszünk fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 60 lej. A kiadóvalal fennmarad magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szűveget, amelyek tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhetők, az minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. — Hirdetéseket telefon után is teadhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Levelezés.

JÉZUSKÁNAK! Kis kerékpárt hozzálnékem karácsonyra Sambura János műszerész Arad, Str. Mărășesti No. 4. (Kossuth-ucca) 10396

CSÖPPETSEM: A szent estén Veled bántok, Veled örvendezek, Veled vágyok, együtt vezek! 7575

Alkalmazás.

JÓ bánásmód mellett nevelőnőst keresek 8 hónapos gyermekem mellé, tiszta, rendes és keveset tudjon románul is beszélni. Munteanu, Arad. Strada Brătianu 9. 7585

Lakás.

EGY nagy világos szobát keresek azonnalra. Címeket az Arad Közlöny kiadóhivatalába kér. 7569

Vétel és eladás.

LEGSZEBB karácsonyfadíszek, szentképek, mesekönyvek, imakönyvek, emlékkönyvek Krausz Paulinnál színház-épület. 7489

EGY PRIMA SZIJGYÁRTÓGÉP olesón eladó. — Zalogház, Arad, Bulevardul Carol 70.

NUTRIA BÉLESÜ VÁROSI BUNDA, szőrmék, szőnyegek, háló, bédő, wiszoba, leányiszoba, szalonberendezések, gyermekjátékok, vitrin, könyvszekrények, íróasztalok, tükrök, trimó, asztalok, ebédlőszékek, klubgarnitúra, bőr fotelok, Biedermayer szalon, vitrin, vitrintárgyak, babakocsi, zongora, asztal, asztalnemű, íróasztalgarnitúra, gyermekágy, gyermekkocsi, antik fotel, antik órák, szervizek, díszágyak stb. eladók. Salgóne, Arad, Str. Constantinului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

DECEMBER 31-ig tart a végkiárusítás a Salon Artistiqueben. A megmaradt butorokat, porcellánokat, festményeket, szőnyeget, műtárgyakat minden elfogadható áron eladjuk. 2601

SAJÁT termésű tisztánkezelt óbor palackozva kapható Földes gyógyszerárban. 6876

ELADÓ 8 drb. prima fejőstehen. Érdeklődni lehet az ötvenes utadalomban. Telefon Arad 48. 7583

KITUNÓHANGU hegedű eladó. Arad, Str. Ghiba Birta 44. 7579

MACULATURA PAPIR 5 kigros csomagokban kapható az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 500

MOSKOVITZ-nál

Arad, a színházépületben már most vannak saison utáni leszállított árak:

Gyapju férfi öltöny fekete és kék	1700 L-től feljebb
Covercot	4500
Dubl. férfi Uster	2000
Béret férfi felső hosszú	3000
Lord rövid	3500
szőrme gallér	2000
Szőrmés bekecs	3300

Mérték szerinti szabóság!

ALONDONI RÁDIÓKIALLÍTÁSON
NAGY FELTUNEST KÉLTJIT AZ

LOW LOSS STRAIGHT LINE FREQUENCY FORGÓ KONDENZÁTOR

KAPACITÁS: 100, 300, 500, 1000 Cm
FIZIKAI TULAJDONSÁGAI:
1. KÉZ KAPACITÁS-ELMUNÁLVA
2. RÉZMASSZOKKÓZELBŐVADGALLOMÁSON ÁTHALLASA NIZATVA
3. AD GÁLLON 4300-5000 HERTZES ELOSZTÁSA
4. KÖNNYŰ BEHANGOLÁS FOLGÓZOTT SELEKTIVITÁS
5. MINIMÁLIS SZIGITELŐANYAGTARTALOM
6. MAGNUS-ELLEKTROMOS VESZTESÉG
7. NAGYON KICSIKÉZDŐ KAPACITÁSTUDÁS
8. ENYHÉN HULLAM-ELLENZÉRT

ARADYI VÉD. ÉLVEZŐ TÁRSASÁG
MINDEN SZÁRMAZAVÁGÓ ÜZLEPPEN KAP HATÓ!
GYÁRI LERAKAT: TELEFON: ARAD 115000
88. CAROL 46

Különféle.

FARKASKUTYA (him) találtatott. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7594

KÉRELEM A NEMESSZIVÓ EMBEREKHEZ. Könyörög a jószívű emberekhez egy 84 éves nyomorék, beteg asszony anyagi segítségért. Özv. Csorás Imréné Arad, Str. Barituu No. 27. 200

Üzletek.

PEKSÉG üzlettel, lakással, összes felszereléssel átadó vagy haszonbérben más vállalat miatt kiadó. Cim az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 7595

Hibátlan,
tartós minőségű
selyem harisnya
minden létező színben

120.- lej
Bársonynál
Arad, P. Avram Iancu No. 18.

Böszörményi János lakatosműhelye

Arad, Str. M. Nicoara 8. (Petőfi-u.) minden szakmába vágó, munkát olgállal u. m.: építletvasalási, sűrások, takaréktűzhelyek és mindenféle vasszerkezeti munkák szakszűri elkészítését. Javítások pontosan eszközöbítetnek

Nincs oly ügy, vagy megbizás, KÜNSTLER VIZUMIRODA melyet garantált sikerrel el ne intézne Bucurestiben. Arad, Bul. Regina Maria 22. :-: Dácia szállóval szemben. :-: Telefon 86

Legfinomabb **teavaj** egész napon át kapható **Aradi Tejcsarnok,** Strada Crisan (Karolina-ucca) 8. sz.

Nagy karácsonyi vásárt rendez Hartmann Kálmán ékszerész ARAD, Egész nap (Minorita-palota). nyitva!